

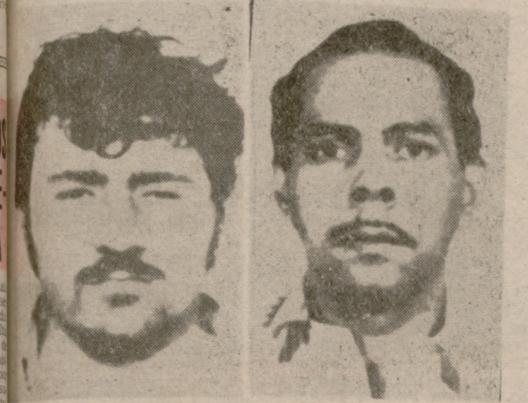
DEPLORABLE EXISTENCIA DE UNA VOLUNTAD DE DISCRIMINACION

Quebec: UNA TRAGICA REALIDAD

El «viva» de De Gaulle y el «F. L. Q.» Culpabilidad de la política británica de la división

PARIS. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE.)—Si todos los medios de opinión comparten hoy un mismo grado de consternación por lo que se refiere al asesinato del ministro canadiense Pierre Laporte por el "Frente de Liberación de Quebec", también es cierto que en el conjunto de los comentarios en los que se analiza el estado de la cuestión aparece una idea común: el desenlace trágico del pugilato entre el Gobierno de Ottawa y el "FLQ", si bien no puede justificarse en un orden natural de relaciones civilizadas, puede no obstante explicarse a partir de una deplorable e inequívoca realidad: la prolongada existencia de una política de discriminación, el uso y abuso de la injusticia como factor le predominio de una mayoría sobre una minoría y, en suma, la solución de la bayoneta frente a la lógica del diálogo. El título del editorial del diario "Le Monde" ilustra perfectamente acerca del estado de la cuestión: "De la exasperación al crimen".

Acusados de los secuestros



MONTREAL.—Fotos de Mare Carbonneau (izquierda) y de Paul Rose, dados a la publicidad por la Policía canadiense. Ambos son buscados en relación con el secuestro del asesinato Pierre Laporte y el diplomático James Cross. — (Telefoto Upi-Cifra)

En este sentido, no es por puro azar que se ha elegido como elemento comparativo, capaz de explicar la situación con un ejemplo próximo: el caso de Ulster. Pero, asimismo, también aparece significativo el hecho de que en Londres se haya recurrido al mismo ejemplo para juzgar el problema. Naturalmente, la óptica francesa no es la misma que se emplea en Gran Bretaña para estudiar la similitud de situaciones. En París se aprecia un caso de repetición, mientras que en Londres se teme la posibilidad de contagio en los procedimientos de lucha. No obstante, si el recurso al mismo caso se analiza de modo distinto, hay en esta circunstancia una inquietud común: se trata de una idéntica relación de causa a efecto.

(Pasa a la página siguiente)

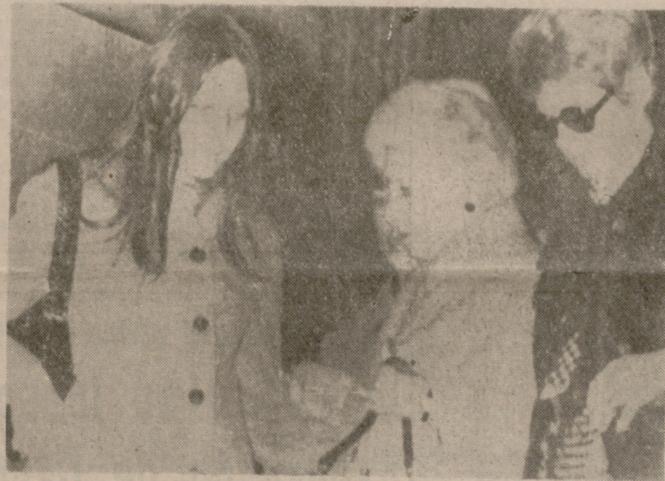
Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, martes 20 de octubre de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.981 — Precio: 4 Ptas.

A FAMILIA DEL SESINADO

MONTREAL.—La señora Juliette Laporte (centro) y Françoise Laporte (derecha), madre y esposa respectivamente, del asesinado ministro Pierre Laporte, saliendo del edificio donde fue deprimado el cadáver de su hijo y esposo. A la izquierda, una hija del asesinado. — (Telefoto Upi-Cifra)



SE CREE QUE SON MUCHOS MAS

Treinta muertos por el cólera en Estambul

ESTAMBUL. (Efe).—Fuentes oficiales han manifestado que treinta personas han muerto a causa del brote de cólera registrado en Estambul la semana pasada.

Sin embargo, la Prensa dice que la cifra de fallecimientos se eleva a ciento cincuenta.

Largas colas de personas aguardaban durante el fin de semana en las clínicas y dispensarios para ser vacunadas.

Bulgaria y Yugoslavia se han unido a Grecia y han cerrado sus fronteras a viajeros procedentes de Turquía, a menos que estén en posesión de nuevos certificados de vacunación.

AL INTENTAR HUIR

CONDENADO A LA SILLA ELECTRICA, MUERTO A TIROS EN LA SALA DE JUSTICIA

WASHINGTON. (Efe).—Gene Lewis, de veintiocho años, "uno de los más astutos y peligrosos criminales de Chicago", condenado a la silla eléctrica por asesinato, fue hoy muerto a tiros cuando intentaba escapar de la Sala de Justicia de Chicago donde había escuchado la sentencia.

Lewis sacó un revólver que llevaba oculto y amenazó con él a un policía para que lo dejara escapar, pero fue muerto a tiros al salir por la puerta de la Sala de Justicia, en uno de los corredores del edificio.

Otras dos personas resultaron heridas en el tiroteo, un abogado y un alguacil.

Lewis había sido condenado a muerte por atraco a mano armada a un Banco de Des Plaines (Illinois), donde dio muerte a un guardia antes de huir con 38.000 dólares (2.500.000 pesetas).

El sheriff de Chicago, Joseph Woods, ha dicho que, según las primeras investigaciones, el revólver con el que Lewis amenazaba al guardia para escapar de la Sala de Justicia se lo había "pasado" otro preso, alojado en la misma ala de la cárcel donde Lewis esperaba conocer su sentencia.



LORD HOME

REANUDACION DE LAS NEGOCIACIONES HISPANO-BRITANICAS CONVERSACIONES SOBRE GIBRALTAR, HOY

Entre López Bravo y Douglas Home, en Nueva York



mente satisfactoria, manifestado por el nuevo Gobierno de Su Majestad, encabezado por el primer ministro Heath.

En la serie de conversaciones con altos representantes del mundo socialista concertadas por el ministro de Asuntos Exteriores de España desde su llegada a Nueva York —y en la que destaca la entrevista con el ministro soviético Gromyko, del viernes pasado— cabe señalar el encuentro celebrado ayer tarde entre don Gregorio López Bravo y el ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, señor Jeorchowski.

También parece confirmarse definitivamente ahora que, bajo la presidencia del ministro de Asuntos Exteriores de España, se celebre el día 21 del corriente la primera sesión a nivel ministerial del Consejo de Seguridad, creándose así un hecho sin precedentes en la historia, vieja ya de un cuarto de siglo, de las Naciones Unidas.

ENTREVISTA DE LOPEZ BRAVO EN LA O.N.U.

NACIONES UNIDAS. (Efe).—El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo mantuvo ayer una entrevista de 30 minutos de duración con el viceministro de Asuntos Exteriores de Yugoslavia, Antón Vratusa.

Para esta tarde, López Bravo tiene prevista otra entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, Stefan Jedrychowski.

TRIBU DE PIGMEOS DESCUBIERTA EN LA SELVA PERUANA

Sólo tienen un metro de estatura

LIMA. (Efe).—Una tribu formada por individuos de sólo un metro de estatura habita en la región de la selva peruana, según revela el Vicariato Apostólico de Puerto Maldonado, del departamento de Madre de Dios, en el libro "Alma de la selva", que acaba de editar y dar a conocer en Lima.

En ese mismo texto se informa de la existencia de una tribu integrada por hombres de más de 1,70 metros de estatura y de ojos azules, que habita en la misma zona del sureste peruano y parte del territorio fronterizo de Bolivia.

A la tribu de los pigmeos los indígenas denominan "yushes" ("espiritus"), mientras que a la otra se le conoce por "huarayos". En el Vicariato Apostólico de Puerto Maldonado existen registradas actualmente veintidós tribus selváticas diferentes.

POSIBLE ACUERDO SECRETO U.S.A.-U.R.S.S. SOBRE CUBA

NUOVA YORK. (Efe).—Los Estados Unidos y la Unión Soviética han llegado a un acuerdo secreto que ha puesto fin a una crisis entre los dos países, iniciada con el anuncio norteamericano de la supuesta construcción de una base para submarinos nucleares soviéticos en la bahía del puerto cubano de Cienfuegos.

El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, que se encuentra en esta ciudad, no ha confirmado ni desmentido esta información.

Dicho acuerdo parece que fue alcanzado entre los Estados Unidos y la Unión Soviética a través de contactos diplomáticos secretos en Washington y Moscú.

La Ordenanza Laboral para la Enseñanza no Estatal, aprobada

Regula centros y personal docentes, horarios y salarios

MADRID, 20. (Cifra).—con efectos del 1 de octubre pasado, se aprueba la Ordenanza Laboral para la Enseñanza no Estatal de acuerdo con la Orden del Ministerio de Trabajo que se incluye hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Se consideran comprendidos dentro del ámbito de la presente Ordenanza los colegios privados, ya sean de empresa, de la Iglesia y de congregaciones religiosas. Los que pertenecen a entidades provinciales, locales, y parastatales, fundaciones, patronatos, asociaciones religiosas, mutuas benéficas y otras entidades análogas.

Se excluyen, los centros de enseñanza cuyo fin único es la formación de sacerdotes o religiosos, salvo respecto a profesores u otro personal retribuido, a los que será de aplicación la Ordenanza que ahora se aprueba. También se excluyen los centros del Estado, salvo en lo que afecta a todo el personal no funcionario. En el ámbito personal, la Ordenanza comprende al personal docente, al titulado no docente, al administrativo, al subalterno y al auxiliar, por lo que quedan excluidos la dirección, gerencia y administrador general y otros análogos. También se excluye al personal que pertenece a la orden o congregación religiosa propietaria del centro, así como al personal de servicio doméstico afecto exclusivamente a la comunidad o entidad propietaria del centro.

En la misma Orden de aprobación de la Ordenanza Laboral se incluyen la clasificación de los tipos de enseñanzas, la clasificación del personal y la tabla de salarios del personal docente.

También se especifica que la jornada normal de trabajo para el personal docente de las enseñanzas superior, media, primaria y profesional será de seis horas diarias con descanso los días festivos y tardes reglamentarias de acuerdo con lo que determine el Ministerio de Educación y Ciencia, salvo en enseñanza por correspondencia, que su jornada será de ocho horas.

NUEVA POLITICA VATICANA

PARECE QUE PABLO VI HA ABANDONADO SU NEUTRALIDAD Y PRUDENCIA

Hechos que avalan esta creencia

PARIS. (PYRESA).—A sus setenta y tres años de edad, y siete de pontificado, el Papa Pablo VI parece haber abandonado, a finales de junio de 1970, la neutralidad y la prudencia que parecían caracterizar su acción durante los últimos años", escribe Giancarlo Zizola, en un artículo publicado en "Informations Catholiques Internationales", en el que pasa revista a los acontecimientos de la política vaticana de los últimos meses.

Entre los hechos que resalta Zizola figura: la concesión de una audiencia pontificia a los jefes nacionalistas de las provincias portuguesas en África; la negativa a recibir "a los fanáticos del latín"; la promesa de una reforma de las finanzas vaticanas; el anuncio de que los obispos tendrían la última palabra sobre la "nueva Constitución de la Iglesia"; y el anuncio del viaje pontificio al Extremo Oriente.

Para Giancarlo Zizola, el punto de arranque del nuevo rumbo del Vaticano hay que situarlo en el discurso que el Papa dirigió el 23 de junio pasado al Colegio Cardenalicio.

Pocos días después —señala el articulista— fue recibido el cardenal Alfrink, primado de Holanda, con lo que se inició el diálogo en su cumbre sobre la posibilidad de ordenación sacerdotal de hombres casados. En esta entrevista Pablo VI logró "desdramatizar" el conflicto con Holanda —actitud en la línea del discurso del 23 de junio—, "que estimaba más urgentes los problemas de la evangelización y del desarrollo del tercer mundo."

"Se puede constatar —escribe Zizola— que el sucesor de Juan XXIII está abriendo las puertas tras intentar en vano mantenerlas entornadas". Y reseña, como actuaciones de la política exterior vaticana, los siguientes hechos: "El Nuncio en Saigón condecoró en nombre del Papa las masacres de Camboya, y el Vaticano ordenó a los misioneros católicos que favorecieran la huida de los vietnamitas. En América Latina, el Nuncio en Guatemala fue llamado a Roma después de revelar públicamente que el Gobierno boicoteó su mediación para liberar al embajador alemán Von Spreth. En Brasil, las presiones pontificias obligaron a los obispos a denunciar públicamente las torturas y todo indica que la prudencia de Pablo VI se acompañó por una intervención enérgica ante el régimen brasileño. En Paraguay el Vaticano no ha dudado en sacrificar las viejas relaciones con el poder por sostener la acción de los sacerdotes nativos en las luchas internas del país."

Continuando la enumeración de acontecimientos con valor político, el articulista de "ICI" recuerda el júbilo de Pablo VI por la liberación de don señor Walsh por (Pasa a la página siguiente)

Contra el uso de las drogas Apresiasiante llamamiento de Pablo VI a los médicos

El domingo canonizará a cuarenta mártires ingleses víctimas de la "persecución" anglicana

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi). — Un acongojado toque de alarma acerca de la difusión del uso de las drogas, favorecido por un comercio clandestino y espectacular, y un canto de elabanza a la función del "médico de familia" oportunamente reforzado por una alusión al recién premio Nobel de Literatura, el ruso Alexander Solzhenitsyn, han sido los dos puntos sobresalientes del tema tratado por el Santo Padre ante los ciento cincuenta médicos recibidos esta mañana en la sala del consistorio.

MEDICOS Y SACERDOTES UNIDOS
Subrayadas las estrechas relaciones existentes entre la misión humana del médico y la misión religiosa del sacerdote, ambas en provecho de los hombres que sufren, Pablo VI ha indicado, en el tema central de los estupefactos, escogido por los doctores reunidos en Roma para celebrar la "Jornada del médico", uno de los terrenos en que la labor de la ciencia y de la religión pueden intensificarse y reforzarse mutuamente, ya que las drogas determinan una serie de alteraciones del equilibrio físico y psicológico de la persona, disminuyendo su autocontrol, hasta tal punto que bien puede decirse, aparte de los estragos físicos que provoca, que el uso de las drogas perfila "un hecho que toca profundamente al espíritu humano".

He aquí, por qué este tremendo fenómeno de la sociedad actual obliga a la Iglesia a movilizar su interés pastoral con la mayor ansiedad y solicitud. El Evangelio, que está encaminado "a despertar y dilatar el reino del espíritu, es radicalmente contrario a todas las anomalías artificiales de la sensibilidad y de la psicología humana". La que busca el cristiano "embraguear" no es la provocación que muestra pa de incoherencia, sino la "embriaguez" cantada por San Ambrosio en una de sus poesías ("Alegrías bebamos la sobria embriaguez del espíritu"), que está a los antipodas de la otra, y "se deriva, para el hombre en comunión con Dios, del aumento de su íntima experiencia espiritual".

Los médicos y los sacerdotes, pues, "podrán estudiar juntos para buscar tratamientos terapéuticos complementarios", cada cual en el ámbito de su esfera de acción. Pero es a los médicos, sobre todo, a quienes Pablo VI dirige su apremiante llamamiento, cargado de honda preocupación: "Todos necesitamos que vuestra voz se pronuncie de forma clara y autorizada para denunciar la gravedad de un peligro que amenaza con extenderse tanto más cuanto mayor es su seducción y cuanto más extendidos e ingentes son los intereses comerciales que lo favorecen; hablad, hablad con voz fuerte, ahora que aun estamos a tiempo para conjurar la difusión y la degeneración social del fenómeno de los estupefactos, si es que ya no es tarde, como puede parecer a la vista de los datos procedentes de los órganos tutores de la sanidad pública".

PAPEL DEL MEDICO DE FAMILIA
La intervención del médico en el caso de pacientes arrastrados por la tentación y los efectos de las drogas, sería más eficaz, según Pablo VI, si esta labor, que en el fondo es de "reeducación", la desarrollara el antiguo y clásico "médico de familia", o "médico de cabecera" o "médico amigo", cuya presencia es cada vez menor en los tiempos modernos. También este problema será debatido en las reuniones romanas; y es un problema de extraordinaria importancia, ya que atañe directamente al "aspecto humano, al aspecto pedagógico, al aspecto altamente moral y social, tanto más digno de estudio y de realización cuanto más se vuelve impersonal el trabajo del médico en las co-

tumbres actuales. A esta labor se refiere el escritor ruso del cual todos hablan hoy, en uno de sus libros: "El médico de familia, dice, era la figura más íntima en la vida, pero la han extirpado. El médico de familia es la figura, sin la cual, en una sociedad desarrollada, no puede existir la familia... Cuantos adultos hay ahora que se debaten, mudos, no sabiendo dónde encontrar un médico y un alma... Un médico y un alma —terminó diciendo Pablo VI, al comentar el escrito de Alexander Solzhenitsyn— es una bella expresión que parece referirse a una misma persona, al médico de la casa, al amigo, al consejero, al hombre de los consejos verdaderos, prudentes y buenos, y es también una exigencia que parece referirse a dos funciones: a la vuestra y a la nuestra...". Una alianza, que, según la conclusión del Santo Padre, ha de unir a médicos y sacerdotes en el servicio y en la caridad hacia la humanidad que sufre.

PABLO VI CANONIZARA A 40 MARTIRES INGLESES

ROMA. (PYRESA). — El Papa Pablo VI canonizará el próximo domingo a 40 mártires ingleses, víctimas de la persecución anglicana contra los católicos, en tiempos de Enrique VIII e Isabel I (1535-1584). Nota importante de la ceremonia será la representación oficial del doctor Ramsey, arzobispo anglicano de Canterbury, que ostentará el reverendo Hatru Smith, rector del Centro Anglicano de Roma.

La canonización, cuyos trámites concluyeron ya en tiempos del Papa Juan XXIII, ha sido objeto de duras polémicas en Inglaterra, en donde algunos grupos anglicanos acusaron a Roma de intentar el camino de la unión de los cristianos al recordar, con la elevación a los altares de los mártires ingleses, viejas rencillas confesionales.

Reunión de la Permanente del Consejo Nacional de Empresarios Estudió la grave situación del empresariado

MADRID. (PYRESA). — Se ha reunido en la sede central de los Sindicatos la comisión permanente del Consejo Nacional de Empresarios bajo la presidencia de su titular, don Dionisio Martín Sanz. Tras unas palabras de presentación y saludo del reciente designado secretario general del Consejo, don Francisco Abella Martín, la Permanente estudió el informe sobre la actual coyuntura económica y, especialmente, la grave situación por la que atraviesa el empresariado español.

En este último aspecto, el Consejo Nacional de Empresarios, hizo patente su preocupación, no sólo por la coyuntura económica general, sino en especial por lo que directamente le afecta en cuanto a su actividad productiva, según informa el S. I. S.

SITUACION EMPRESARIAL
Esta situación, a juicio del Consejo, se centra fundamentalmente en los siguientes aspectos: 1. Graves dificultades financieras de las empresas. 2. Creciente aumento de los costes de la producción, y 3. Intensificación de la tendencia descendente del nivel de la cartera de pedidos.

La canalización de nuevos fondos, hacia el sector privado, tanto a través del crédito como de las emisiones, en los siete primeros meses de 1970, ascendió a 152.914 millones de pesetas, cifra inferior en el 8,57 por ciento a la registrada en igual período de 1969, según se desprende de los datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística.

En particular, el incremento de crédito concedido por la Banca Privada, cifrado por el INE, para el mismo período de 1970, en 61.442 millones de pesetas fue inferior en un 27,67 por ciento al correspondiente al mismo período de 1969, de acuerdo con la citada fuente, la tasa anual de variación ha venido mostrando desde octubre de 1969 una clara tendencia decreciente.

Respecto al crédito oficial, también para los siete primeros meses del año en curso, el volumen de nuevos medios financieros facilitados al sector privado, estimados en 4.361 millones de pesetas,

supone aproximadamente la cuarta parte de la cifra para igual período de 1969.

Por otro lado —agrega la nota difundida por el servicio de Información Sindical— hay que considerar el elevado nivel que ha alcanzado el precio del dinero, a consecuencia de las sucesivas elevaciones que ha venido experimentando el tipo de interés. En la actualidad, este proceso de encarecimiento, que ha alcanzado niveles difícilmente sostenibles y que agudiza el problema de una normal financiación de las empresas, se traduce en un elemento decisivo en la tensión de los costes.

PROTESTA DE LETRAS

Buena prueba de las dificultades financieras por las que el mundo empresarial está atravesando, la constituye el elevado número de letras protestadas, que podría cifrarse en un 25 por ciento de aumento en el primer semestre de 1970 y se teme que este porcentaje haya aumentado aún más en estos últimos meses. Aunque no existen datos de letras no protestadas y devueltas, las informaciones extraoficiales recogidas hacen suponer que se han producido unas cifras muy elevadas. La misma técnica han seguido las suspensiones de pagos.

En lo que respecta a las tensiones alcistas de los costes de producción, es necesario poner de relieve que según las informaciones obtenidas para diversos sectores industriales y servicios, en el mes de mayo, el incremento medio de la retribución por hora trabajada ha sido del 14,5 por cien respecto al mismo mes del pasado ejercicio, y del 12,1 por ciento respecto al volumen total de los salarios pagados.

A ello, hay que sumar las consideraciones expuestas sobre los costes financieros y la presión fiscal que pesa en la actualidad sobre las empresas, por lo que de mantenerse estas tendencias llevarán al empresario español a una situación insostenible.

DESCENSO DE LA CARTERA DE PEDIDOS

La delicada conclusión, que se desprende de este examen se acentúa aún más al tener en cuenta que, según los resultados de la última encuesta sobre la coyuntura, del Ministerio de Industria, correspondiente al mes de agosto, el nivel de cartera de pedido del sector industrial refleja un nuevo descenso, situándose en el momento actual muy por debajo del que se considera normal. Como lógica consecuencia, el nivel de stocks de productos acabados experimentó un acusado incremento y teniendo en cuenta que las expectativas de la producción mantienen el pesimismo de meses anteriores, el panorama que se vislumbra, desde el punto de vista empresarial, ha de calificarse de poco esperanzador, sin que pueda, fundadamente, vaticinarse una mejora coyuntural a corto plazo.

LABOLSA

INICIO DESIGUAL

MADRID. 20. (PYRESA). — Con mayor agilidad y más abundante volumen de negocio, ha iniciado la Bolsa madrileña la tercera semana de octubre. Esta actividad no ha tenido una constante, y por ello el mercado se ha mostrado muy desigual, con salpicaduras de todo para la totalidad de los sectores, y sin seguir ni demanda ni papel una línea totalmente recta.

Los Bancos, al igual que el viernes, han mostrado cierta preferencia por el signo repetidor, que ha sido el más abundante, repartiéndose los papeles oferta y demanda, con leve predominio de la primera. El sector eléctrico ha sido el que ha mostrado una mayor seguridad y un tono más activo, cotizándose en alza la generalidad de los títulos de este grupo. En el resto, de todo, con ligero predominio de la posición papel.

Entre los retrocesos destaca por su cuantía el experimentado por Fenix, que venía arrastrando posición papel desde hace algunas jornadas. Alzas y bajas sobrepasan en muy contados casos los cuatro enteros. Por corros, en el comercio se producen las alzas de Rural, 10; Bilbao, 2; Hispano, 1. Las repeticiones de Central, Exterior, Fomento, General, Ibérico, López Quedada y Urquijo, y los retrocesos de Popular, Banesto, Bankiuno y Santander, 5, y Mercantil, 2.

En el sector eléctrico ganan enteros Unión Eléctrica Madrileña, 4; Peccas pequeñas, 3,5; Peccas grandes, 2; Cataluña y Viego, 1, e Hidrola, medio punto. Repiten Fenosa, Cantábrico y Reunidas. Y dejan puntos Iberduero, 1, y Sevillana medio punto. En alimentación, un entero gana Ebro y la misma

cifra pierde Agulla. En minería gana medio punto Felguerosa repite Ponferrada. En metales, tres enteros gana Tabares y uno deja Campsa.

En construcción e inmobiliario se registran las alzas de Urbión y Encinar, 2; las repeticiones de Hidrocivil y Vallehermoso, y retrocesos de Metropolitana, Portland, uno. En químicose, enteros sube Explosivos, repite troles y dejan dos y medio Bargas y uno Unquinesa. En metales, repiten las alzas de Auxillar, 2; Seat, 2; y Hormos, se producen los retrocesos de material, cinco y medio; Santos, y Nueva Montaña, uno, repetición de Finanzauto y víctos.

En el resto de los valores todos gana un entero Metro, Galerías y dejan puntos Fénix, Sniace, 4; Telefónica, 1,5, y fasa, uno.

Inauguración del curso en la Escuela Oficial de Periodismo LECCION DEL RECTOR DE NUESTRA UNIVERSIDAD

MADRID. (PYRESA). — Ya siera que el alumno que sale esta Escuela sepa ver España encima de las ideologías, sus luces y nuestras sombras, sus tídimos, con entera objetividad dijo esta tarde don Alfredo Sánchez Bella, ministro de Instrucción y Turismo, en el acto de apertura del curso 1970-71 de la Escuela Oficial de Periodismo. En el acto hizo entrega de títulos a los periodistas de honor a don Francisco Casares, don Manuel Jiménez, don Ibrahin de Mancebo, don Sabino Alonso Fuego, y don José postumo, a don Javier de

Abrió el acto el director de la Escuela, don Emilio Romero. La lección inaugural corrió a cargo del Rector de la Universidad de Valladolid, don Luis Suárez Villa, quien recordó la importancia de la profesión y la necesidad de una formación sólida y ética.

El acto contó con la presencia de numerosos representantes de la prensa y de la academia, quienes expresaron su satisfacción por el inicio del curso y su confianza en el futuro de la profesión periodística.

TITO, EN LA HAYA

LA HAYA. 20. (Efe-Upi). — El Presidente Tito, de Yugoslavia, llegó ayer, por vía aérea, a La Haya, dando principio a una visita de tres días de duración a Holanda, que tiene por objetivo estrechar las relaciones de Yugoslavia con Europa occidental.

Primer centenario del Instituto Geográfico y Cartográfico El Príncipe inauguró Exposición de Cartografía y Ciencias de la Tierra

MADRID. (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, inauguró ayer ma-

ñana la exposición de Cartografía y Ciencias de la Tierra, en el Palacio de Congresos, con motivo del centenario del Instituto Geográfico y Cartográfico.

Asistieron al acto los ministros de Marina, almirante Alfredo Castiella; de Educación, Ciencia, José Luis Villar Palasí; de Información y Turismo, don Sánchez Bella, así como personalidades.

En el salón de conferencias del Instituto, don Antonio de los Ríos Sres, afirmó los decretos de fundación, posteriormente, el director del Instituto Geográfico y Cartográfico, don Juan de Dios Viciosa, leyó un resumen de la historia del Organismo y las planes que para el futuro y que son, en el momento de la red geodésica, el nacimiento de nuevos observatorios geodésicos, nuevo mapa topográfico nacional, terminación del censo nacional de España, creación de un nuevo observatorio astronómico y realización del catastro geográfico.

LA PESETA, UNO DE LAS MONEDAS MAS ESTABLES

MADRID. (Cifra). — La peseta se encuentra entre las monedas más estables en el mundo, según el informe mensual publicado por el "First National City Bank" de Nueva York, que recoge la "vista" "Fomento".

Los países cuyas monedas muestran una menor depreciación en el transcurso de este año son: Suiza, con un 2,3 por 100; Australia, 3,1 por 100; el dólar, 3,6 por 100; Italia, 3,9 por 100; Austria, 3,8 por 100; el franco suizo, 3,9 por 100; y Bélgica, con un 4 por 100 de depreciación.

CRONICA DE PARIS

(Viene de la página anterior)

Los sistemas británicos de dominación colonial no han perdido mucho de su carácter original. Naturalmente, la situación de los seis millones de franceses del Canadá (sobre veintidós millones de habitantes) no es hoy la que fue en 1763, cuando Inglaterra entró en posesión de aquello que Voltaire llamó "unos puñados de nieve". Pero en el fondo se ha mantenido la definición que un historiador de la época dejó escrita sobre la situación del canadiense francés: "Una nación vencida, conquistada y ocupada, reducida a un estatus de minoría en un país que ya no le pertenece". Y a esa desolación se sumaron hechos que habrían de confirmar un permanente estado de frustración, de inferioridad y, últimamente, de desesperación: el "acto de la América del Norte Británica", puesta en vigor en 1867 y en la cual se confirmaba el papel secundario que les había correspondido desempeñar a los franceses de Quebec.

EL "VIVA" DE DE GAULLE

Como era de esperar, nadie ha faltado a la cita, inevitable, con el "Vive le Québec libre" lanzado por el general De Gaulle en Montreal en junio de 1967, exactamente cuando se cumplía el primer centenario de esos principios constitucionales de la confederación canadiense, que a lo largo de cien años ha tenido a la población minoritaria de habla francesa y de pensante entre francés sumida en un segundo plano. Pero el arrebatado pasional del entonces Presidente de la República había tenido mucho antes y en la propia Francia sus buenas manifestaciones escritas, porque a fin de cuentas, entre un grito de libertad y una condenación de la política discriminatoria de que eran víctimas los franceses del Canadá media bien poco. "Le Monde" saca a relucir que mucho antes de que existiera el Frente de Liberación de Quebec (fundado a principios de 1962) y de que el general De Gaulle pronunciase su "vivo" en el Ayuntamiento de Montreal, el periódico había "descrito las injusticias de que son víctimas los canadienses de habla francesa". Conociendo la personalidad del general De Gaulle, nadie debe sorprenderse, ni en su día ni ahora, de aquella reacción espontánea, emocionada e irresistible.

EL FONDO DEL PROBLEMA

No faltan las informaciones inquietantes ni el detalle nuevo para agregar al amplio "dossier" del caso de los franceses del Canadá. Pero, curiosamente, el "FLO" y sus vetezadas revolucionarias pasan a un segundo plano para aparecer en toda su magnitud la verdad del problema planteado y que, sin alcanzar el grado increíble del Ulster, se sitúa en las proximidades. Es más: la escalada de la reacción nacionalista encuentra una explicación lógica que parte de una siniestra tomadura de pelo a una minoría que por todos conceptos es superior a la mayoría dominante. Culpable del estado de cosas es la perniciosa política británica de la división y el desafuero. ¿Por qué se ha llegado al extremo a que se ha llegado? Una simple revisión del proceso histórico, de una historia muy reciente del problema, nos lleva a la conclusión de que se trata de una provocación que ha tenido su respuesta. Al principio, todo eran simples atentados a los símbolos del "establishment", desde la voladura de un buzón de correos por el hecho de tener las armas de la Casa Real, a un simulacro de asalto a Radio Canadá. Pero a represión entró en una fase de virulencia que se siguió de modo paralelo, como en un "tour de force" impulsado por la desespe-

Detalles de la Ordenanza Laboral para la Enseñanza no Estatal

Y en estas condiciones, cuando los nacionalistas entraban en la lucha ideológica, un juez comete el disparate de condenar a prisión perpetua a un escritor llamado Pierre Vallières, autor del libro "Los negros blancos de América". El juez, muy a la inglesa, juzgó según le dictaba su reacción natural y pronunció la siguiente sentencia: "Dadas sus condiciones combatiendo no tengo más remedio que condenarle a la pena máxima prevista por la ley: la prisión perpetua".

La historia se escribió un día así. Pero hoy ya no pueden abrirse páginas con procedimientos que pertenecen a una época perdida y olvidada. Ahora se culpa a los de. Frente de Liberación de Quebec de toda suerte de confusiones ideológicas.

Tabla de Salarios

MADRID. 20. (PYRESA). — Por una Orden del Ministerio de Trabajo, publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado", se ha aprobado la Ordenanza Laboral para la Enseñanza no Estatal. Está integrada por diez capítulos, que se refieren, respectivamente, a ámbito de aplicación, clasificación de los tipos de enseñanza, del personal, jornada y descanso, enfermedades, vacaciones, licencias y excedencias, régimen de previsión, faltas y sanciones, reglamentos de régimen interior y cohesión y participación.

En la tabla de salarios fijada se establecen diversos grupos, según el número de alumnos. Cuatro en la Enseñanza Superior (hasta 75, 150, 200 y más de 200 alumnos) y cinco en la Enseñanza Media (hasta 100, 150, 200, 250 y más de 250). En la Enseñanza Primaria se establecen cuatro grupos (hasta 160,

Ha muerto el ex Presidente de México, Lázaro Cárdenas

MEXICO. 20 (Efe). — En su domicilio de esta capital falleció ayer el general Lázaro Cárdenas, que fuera Presidente de la República Mexicana de 1934 a 1940.

Doscientos cincuenta millones de pesetas de indemnización

Por un accidente de trabajo

NUEVA YORK. 20. (PYRESA). — Una indemnización de 3.650.000 dólares (doscientos cincuenta y cinco millones de pesetas) ha sido concedida a Keith Bush por un tribunal de Reno a causa de su incapacidad producida por un accidente de trabajo.

Bush, de treinta años, ha perdido la visión del ojo izquierdo y ha quedado mudo y paralizado del cuello hacia abajo después de una pesada mesa de control le cayera encima cuando era colista sobre un camión.

Como el Jurado ha encontrado defectuosa la forma en que se realizaba la operación de carga, la compañía constructora de la mesa, responsable del camión, deberá abonar tres millones de dólares (210 millones de pesetas) para atender al cuidado médico de Bush, medio millón de dólares (35 millones de pesetas) a su esposa por la pérdida de la compañía de su marido, y cincuenta mil dólares (tres millones y medio de pesetas) a cada uno de los tres hijos, menores de edad, del matrimonio.

Reunión de Periodistas en la O. N. U.

Dialogaron sobre el pasado y el futuro de la Organización. Asistió el Secretario General de Prensa y Radio del Movimiento.

Reunión de Periodistas en la O. N. U.

Asistió el Secretario General de Prensa y Radio del Movimiento.

Reunión de Periodistas en la O. N. U.

Asistió el Secretario General de Prensa y Radio del Movimiento.

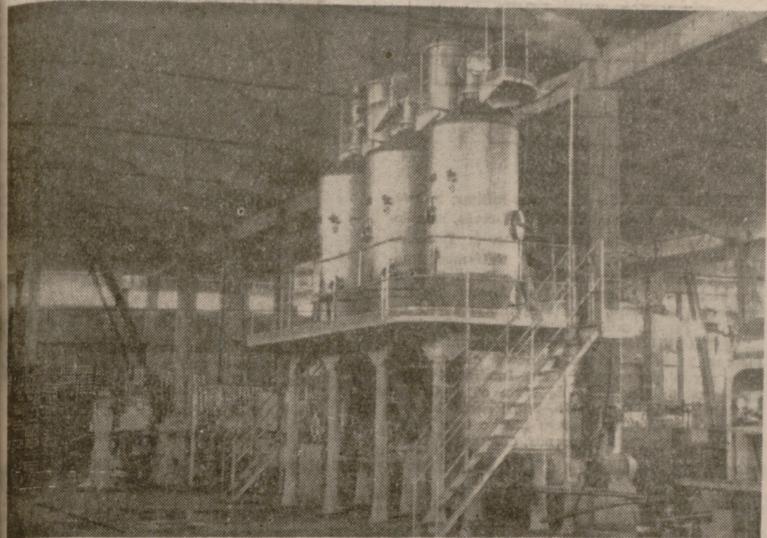
Reunión de Periodistas en la O. N. U.

Asistió el Secretario General de Prensa y Radio del Movimiento.

LA BOLSA DE SUBCONTRATACION

Una solución para la mediana y pequeña empresa

El obrero se verá directamente beneficiado con ella



informábamos de la Bolsa Sindical de Subcontratación. Hoy vamos a intentar darnos en consideraciones de lo que son y significan las Bolsas para la industria propiamente dicha y para el desarrollo de los factores que dependen de la misma.

La introducción, por llamarla así, al problema de la subcontratación se dice que en los problemas planteados por las pequeñas y medianas empresas figuran a menudo en primer plano los económicos, que no es posible olvidar que el tipo de empresas cuenta con un porcentaje elevadísimo de la población laboral y, por consiguiente, de los salarios. De ahí que la preocupación fundamental del director de empresa, en la visita de la corriente de trabajo que se está realizando este tipo de ellas, sea la de aumentar la rentabilidad de la misma mediante una mejor explotación de los bienes de equipo.

Para lograr este rendimiento como de los bienes de equipo que recurrir a la subcontratación y eso se puede realizar a través de las Bolsas, entidades destinadas a reunir las ofertas y demandas de disponibilidad de maquinaria.

En realidad, no conocíamos prácticamente nada de estas asociaciones, sobre las que habíamos oído hablar. Fue don Manuel Vidal García, presidente del Consejo Directivo Provisional, quien nos informó más ampliamente.

—El principal cometido de la Bolsa de Subcontratación es dar ocupación, digamos teórica a una serie de máquinas existentes en Valladolid. Es decir, todas las máquinas o herramientas disponibles en las empresas y que actualmente muchas de ellas, por una serie de causas que no vienen al caso, no están totalmente ocupadas, pueden ser subcontratadas a otras empresas, siempre de mutuo acuerdo entre contratante y contratador, de forma que una empresa que tiene un número determinado de máquinas no totalmente ocupadas, se las ofrece a la Bolsa. El peticionario, por otra parte, se dirige a la Bolsa en busca de la máquina que necesita y la Bolsa se limitará a ponerle en contacto con la empresa que dispone de esa máquina. Ellas, las empresas, libremente y de mutuo acuerdo, sin que la Bolsa perciba ninguna cantidad ni intervenga en la forma que ellos

contralen por su cuenta, unos ofrecen su trabajo y otros las máquinas.

—¿No podría existir, por parte de alguna empresa, deseo de lucro en la prestación de sus máquinas a otras necesitadas de ellas?

—No se conocen casos de éstos y en España ya funcionan varias Bolsas de Subcontratación. Aquí, en Valladolid, aún estamos hablando sobre teorías, pues hemos de ponernos en contacto con las empresas afiliadas a la Bolsa y más tarde celebrará una asamblea general donde se presentará todo el armazón de este sistema, que no ha fallado en ningún momento, ni en Estados Unidos, ni en Francia, ni en Alemania ni en las provincias españolas donde se lleva a cabo desde hace unos seis años. Todo el trabajo de la Bolsa, por otra parte, es totalmente secreto, hay una serie de ficheros en los que están registradas cada una de las máquinas de las cuales puede disponer la Bolsa y no sólo de las máquinas, sino de cada una de las aptitudes que puede realizar cada empresa. Una empresa no sólo puede

de encontrarse en condiciones de prestar una máquina, sino que también puede prestar una oficina técnica o un trabajo especializado.

—En el aspecto social, ¿la Bolsa puede rendir algún beneficio al trabajador?

—El beneficio del trabajador, en este aspecto, es muy importante, porque se asegura el puesto de trabajo, es decir, la continuidad del puesto de trabajo, y no sólo eso, sino que al haber una mayor abundancia de trabajo en las máquinas, este hombre logra un mayor rendimiento, mayor amortización de los bienes de equipo en menor tiempo y, por lo tanto, mayor beneficio en las remuneraciones. El trabajador, hoy día, sabe cuándo rinde y cuándo no, y en el primer caso, conociendo sus posibilidades de trabajo y viendo que es seguro y estable, puede pedir aumento de salario.

—En el aspecto de lo va a conseguir, ya que la empresa, a su vez, es, naturalmente, también beneficiada.

La Bolsa de Subcontratación de Valladolid está en marcha, tras un detenido estudio de análisis del estado de transformación de metales de la provincia, clasificando las industrias en trece categorías que son: mecánicas, construcciones metálicas, calderería, chapistería, fundición, forja y estampación, corte y embutición, laminación, cerámica, y órganos de transmisión, diversas, siderúrgicas integrales y protección de superficies y tratados térmicos, y las empresas, a su vez, en tres clases distintas: A, firmas que trabajan sobre catálogo; B, firmas que trabajan únicamente en subcontratación; y C, mixtas.

El Consejo Directivo Provisional está formado por los siguientes señores: don Manuel Vidal García, presidente; don José Luis Senovilla Fernández, don Héctor Arias San Vicente, don César Moro Torral, don José Luis Pérez Pellón, don Antonio Francia Sánchez y don Alejandro Sánchez Villar, como vocales; don Francisco Cabrera Gaspar y don Antonio Fernández Gómez, vocales natos; como presidente del Sindicato del Metal y como Vicesecretario de Ordenación Económica, respectivamente, siendo este último, además, secretario general de la Bolsa. El director de la Bolsa es don José Ignacio Muñumer.

Por primera vez en Europa

INTERESANTE EXPOSICION de INTERCOMUNICADORES Y BUSCAPERSONAS



Esta mañana, en el Hotel OLID-MELIA, se ha inaugurado una magnífica exposición sobre un nuevo sistema de Intercomunicadores y Buscapersonas, presentado por PHILIPS IBERICA, S. A. E.

Hoy día, la técnica moderna ha evolucionado de forma asombrosa para el mejor desarrollo de las empresas grandes y pequeñas. Con estas miras PHILIPS IBERICA, S. A. E. está fabricando con un éxito completo unos aparatos INTERCOMUNICADORES y BUSCAPERSONAS como suplemento de teléfono interior, de tal manera que la existencia de estos INTERCOMUNICADORES no quita su posibilidad de uso, debido a sus características de rapidez en la comunicación, poder contestar a distancia y uso más apropiado, al ser de comunicación en voz alta, evitándose así las comunicaciones particulares entre empleados por no saber quien puede estar escuchándolos en el otro extremo.

Después de visitar detenidamente la exposición que PHILIPS IBERICA, S. A. E., presenta, el ingeniero técnico comercial de Telecomunicaciones, don Joaquín Manzanares Delbos, jefe del departamento "Ela Intercomunicación", don Ángel Pablo Ariño Garín y el delegado de PHILIPS IBERICA, S. A. E., en Holanda, señor M. C. Witte, nos han explicado la forma de trabajar estos aparatos, que representan un gran avance de la técnica y que son de una práctica extraordinaria y de gran

utilidad para las empresas, hospitales y clínicas de urgencia, etc.

LOS INTERCOMUNICADORES

—Señor Ariño: ¿Puede usted explicarnos qué son los intercomunicadores?

—Es, esencialmente, son altavoces unidos por cables, que permiten la comunicación bilateral entre dos personas de un grupo, seleccionables por la que llama. Es un suplemento del teléfono interior; de tal manera que la existencia de éstos

cido este sistema, debido a que los posibles clientes desconocen la gran utilidad de estos aparatos, que siendo caros en apariencia, reportan grandes beneficios a las empresas que los utilizan.

—¿Sus motivaciones principales?

—Son tres: económica, de prestigio y de seguridad. Es aplicable en fábricas y grandes empresas en las que el buscapersona debe ser un "bien de equipo" rentable y motivación de prestigio aplicable en hoteles, residencias, palacios de congresos, recintos feriales y todas

aquellas instituciones en las que debe darse al cliente un máximo confort y eficacia de los servicios que utiliza. Y de seguridad es aplicable al servicio contra incendios, servicio médico de urgencia de hospitales y clínicas.

Para finalizar esta información podemos afirmar que el buscapersona de radio frecuencia RF-90 tiene un radio de acción de dos kilómetros y su número máximo de receptores es de noventa y reciben llamada selectiva e información hablada, pudiéndose llamar a grupos de doce receptores. También hay otro sistema, el RF-810, igual al anterior, pero con un máximo de 310 receptores.

A quien le interese más información sobre estos modernos sistemas de la Casa Philips, sabe que durante el día de hoy y mañana pueden visitar esta exposición, en el Hotel Olid-Melia de once a dos de la tarde y de 17 a 21 horas.

A. A.



no quita la posibilidad de venta, debido a sus características de rapidez en la comunicación, poder contestar a distancia y uso más apropiado al ser la comunicación en voz alta, evitándose las comunicaciones particulares.

—Clase de intercomunicadores que tiene PHILIPS?

—El intercomunicador S-1 sirve para poder hablar un principal con un secundario o viceversa. El S-5, para hablar un principal con otro cualquiera de sus cinco secundarios y uno cualquiera de éstos con el principal, pero nunca los secundarios entre sí. El S-10, igual que el anterior, pero hasta un máximo de diez secundarios. El M-5, que sirve para poder hablar un máximo de cinco personas entre sí, y cada una de ellas con seis secundarios.

Después tenemos el M-30 para poder hablar dos personas entre sí, de un máximo de 30, con un canal de comunicación, y, por último, el Intercomunicador M-100, que pueden hablar dos personas entre sí, de un máximo de 50, ampliables hasta 800 personas.

EL BUSCAPERSONAS

El sistema BUSCAPERSONAS consiste en un sistema destinado a hacer llamadas selectivas, desde un puesto central a un determinado número de receptores minúsculos, llevados por distintas personas en un bolsillo. La persona llamada recibe una señal acústica y a continuación un mensaje hablado.

Con respecto al mercado, don Joaquín Manzanares nos indica que en nuestro país está poco introdu-

ción de estos aparatos, que siendo caros en apariencia, reportan grandes beneficios a las empresas que los utilizan.

—¿Sus motivaciones principales?

—Son tres: económica, de prestigio y de seguridad. Es aplicable en fábricas y grandes empresas en las que el buscapersona debe ser un "bien de equipo" rentable y motivación de prestigio aplicable en hoteles, residencias, palacios de congresos, recintos feriales y todas

aquellas instituciones en las que debe darse al cliente un máximo confort y eficacia de los servicios que utiliza. Y de seguridad es aplicable al servicio contra incendios, servicio médico de urgencia de hospitales y clínicas.

Para finalizar esta información podemos afirmar que el buscapersona de radio frecuencia RF-90 tiene un radio de acción de dos kilómetros y su número máximo de receptores es de noventa y reciben llamada selectiva e información hablada, pudiéndose llamar a grupos de doce receptores. También hay otro sistema, el RF-810, igual al anterior, pero con un máximo de 310 receptores.

A quien le interese más información sobre estos modernos sistemas de la Casa Philips, sabe que durante el día de hoy y mañana pueden visitar esta exposición, en el Hotel Olid-Melia de once a dos de la tarde y de 17 a 21 horas.

A. A.

ción de estos aparatos, que siendo caros en apariencia, reportan grandes beneficios a las empresas que los utilizan.

—¿Sus motivaciones principales?

—Son tres: económica, de prestigio y de seguridad. Es aplicable en fábricas y grandes empresas en las que el buscapersona debe ser un "bien de equipo" rentable y motivación de prestigio aplicable en hoteles, residencias, palacios de congresos, recintos feriales y todas

Convalidación de estudios de Medicina

Se pone en conocimiento de los alumnos que han solicitado convalidación de estudios de primer año de Medicina y que deben rendir pruebas de aptitud del citado primer año, que los mismos darán comienzo, en Física, el día 23, a las cuatro.

En el tablón de anuncios de la Facultad y Secretaría General aparecerán los días y horas de las restantes asignaturas.

ANUNCIOS ECONOMICOS
CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

COLOCACIONES
IMPORTANTE empresa en Valladolid precisa soldadores tuberos oficiales de 1.ª y 2.ª. Informes: Oficina de Colocación número 6476.

COMPRAS
COMPRO puertas traseras metálicas usadas de 3x3 ciegos o de verja de 3 metros de anchas aproximadamente. Teléfono 222373, de 6 a 8.

GANADOS Y AVES
VENDO cerdos de gestación. Razón: Juan Pascual Simancales.

FINCAS
VENDO pequeña finca en La Flecha, 1.160 metros cuadrados, cercada, con chalet, gallinero de 105 m², edificaciones, árboles frutales. Teléfono 222373 (6-8 tarde).

VARIOS
DKW furgón. Portas rápidas y económicas. Teléfono 224526.

HELADERIA, confitería, helón Ideal, Pastelería, Repostería fina, Bombones, Caramelos. José Pascual Santiago, 28.

OPTICA "IRIS", Gafas. Foto. Proyección.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES. — 1: Ros. 2: Tassar. 3: Copados. 4: Ropa Omar. 5: So'az. Salar. 6: Ica. Ama. 7: Lados. Pidas. 8: Sara. Aral. 9: Sajejar. 10: Sados. 11: Ros.

VERTICALES. — 1: Sil. 2: Rocas. 3: Coladas. 4: Topa. Oras. 5: Rapaz. Sajar. 6: Osa. Eco. 7: Sados Palos. 8: Roma. Iras. 9: Saladar. 10: Ramal. 11: Ras.

SOLUCION AL JEROGLIFICO
UNA MAQUINACION ODIOSA

OFERTAS de TRABAJO
AGROPECUARIA
PASTOR. Llamar teléfono 250759. (Ref. 6474).
ENCARGADO explotación cerdos recria. José Sánchez, Esteban Daza, 6, 3.º. (Ref. 6488).

CONSTRUCCION
PINTOR. Angel Luis Granada, 32, 2.º. (Referencia 6491).

HOSTELERIA
LIMPIADORA. Osaka, Duque de la Victoria 15. (Ref. 6385).
LIMPIADORA de habitaciones. Hotel Inglaterra, María Molina, 2. (Ref. 6386).
LIMPIADORA. José Pascual Mañas, Santiago, 26 (Salón Ideal). (Ref. 6405).
APRENDIZ barman. Bar Evristo, Zúñiga, 4. (Ref. 6413).

METAL
CALEFACTORES de trabajo, sabiendo soldar a autogena. Telf. 225124. (Referencia 6479).

CARROCERO oficial 1.ª o 2.ª con experiencia en volquetes. Gaudencio Rodríguez, Paseo San Isidro, 35. (Ref. 6424).
CHICO conociendo electricidad. Telf. 250751. (Ref. 6423).

SOLDADORES 1.ª Tercera obra en Falsa. (Referencia 6475).
SOLDADORES especialistas. Talleres J.A.M.A. Laguna de Duero. (Ref. 6478).

PERITO industrial para comprador técnico, amplia experiencia en industria metalúrgica, conocimiento compras técnicas y control de producción, conocimiento inglés hablado y escrito. Escribir a jefe personal Beloit y Segura, Arco de Ladrillo, 50. (Ref. 6489).

MECANICO electricista del automóvil. Escribir al apartado 565, R.º "Mecánico". (Ref. 6492).

FONTANERO of. 1.ª o 2.ª. Bernardino Nieto, Plaza Cruz Verde, 3. (Ref. 6480).

OFICIAL electricista impuesto en instalaciones comerciales, media jornada o completa. Luminosos SMA, Púdela, 10. (Ref. 6490).

OFICINAS
OFICIAL administrativo con conocimientos contabilidad. Escribir al apartado 296 con historial y pretensiones. (Ref. 6475).
SEÑORITA con conocimientos dependienta y oficina. Escribir al apartado 472. (Ref. 6477).
AUXILIAR administrativo femenino, preferible experiencia. Escribir al apartado 109. (Ref. 6492).

Audiencia PUBLICA

Sentencias de la semana
"AL BUEN BOLSO" y un día de presidio mayor, con las accesorias legales correspondientes y el pago de las costas, debiendo indemnizar a la señorita perjudicada, Hortensia V. M., la suma de 9.780 pesetas.
Y por sus propios fundamentos se aprueba el "auto" de insolvencia que consista el Instructor.

FERNANDO APARICIO

Puerto al cruzar por el paso de peatones
Sentencia del Juzgado revocada por la Sala

22:49, sobre las 14:20 horas, se celebró una Audiencia Pública en la Sala de lo Criminal ha convalidado al procesado en este suceso, Nicolás F. F., en concepto de conductor de un vehículo con licencia en las personas, cualificadas por ser más de dos veces infractor y con la concurrencia de circunstancias agravantes de gravedad, a la pena de seis años.

FERNANDO APARICIO

CUPON PRO CIEGOS
DEL SORTEO CELEBRADO AYER 404
Premiado con 1250 pesetas el número 404 y con 125 pesetas todos los terminados en 04.

EL SANTO DEL DIA

SAN JUAN CANCIO, CONFESOR († 1473)

El glorioso maestro y caritativo sacerdote secular San Juan Cancio fue natural del reino de Polonia y nació en un lugar llamado Kencio, del obispado de Cracovia.



que el Salvador regó con su sangre. También visitó cuatro veces los sepulcros de los Apóstoles en Roma. Habiendo vacado la iglesia parroquial de Ol-Kusz, cinco millas de distancia de Cracovia, los rectores de la Universidad le confiaron la administración de la parroquia, en la cual el santo hizo maravillas de caridad; mas temiendo los peligros que van unidos con el cargo de pastor de las almas, hizo muchas instancias para que le des-cargasen de aquel peso y volvió a continuar sus lecciones de Teología y a ser al propio tiempo el padre de los pobres y el ángel consolador de todas las personas afligidas.

SANTORAL DE HOY

Mater Admirabilis Santos Juan Cancio, presbitero; Sindulfo, confesor; Feliciano, obispo Misa: De Feria o de San Juan Cancio.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Hilarión, abad; Ursula y compañeras, vírgenes; Asterio, presbitero; Dasio, Zótico, Cayo, mártires; Viador, obispo. Misa: De Feria.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 20 de octubre de 1970. Van transcurridos 292 días del presente año y faltan 73 para llegar a 1971. El sol ha salido a las 6 horas 31 minutos y se pondrá a las 5 horas 29 minutos. La luna, a las 9 horas 38 minutos y a las 12 horas 43 minutos, respectivamente. Continuamos en fase de luna llena.

ESTUDIANTE

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutua del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CADA DIA SU REFRAN

"Como te curas, duras". Dice que conforme se trata uno mismo, se prolonga su vida.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19:00: Musical, siete tardes. 19:30: El balenato. 19:45: Canciones famosas. 20:00: La noticia al momento. 20:05: Club juvenil. 21:00: Lluvia de estrellas. 21:15: Los zafiro. 21:30: Album. 21:55: Segundo noticiario. 22:00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22:30: Último minuto deportivo. 22:45: Música selecta. 23:00: Mesa revuelta. 24:00: Hombres en ruta. 01:00: Cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19:30: Discos dedicados y del oyente. 20:00: La discoteca. 21:00: Notas notables. 22:00: Las noticias de Radio Nacional. 22:15: Plaza Mayor. 22:30: Voces y canciones. 22:45: "Mundorama", por Alberto Oliveras. 23:00: Operación plus ultra. 23:15: Voces de Hispanoamérica. 24:00: Pequeño concierto. 1:00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de la cadena SER. 1:15: Cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19:00: Angelus. 19:02: "Mirada de hombre", por el P. José-Luis Gago. 19:15: Sigue todo en ritmo. 20:50: Agenda del Ahorro. 21:00: Radio Deportes. 21:10: Estudio en 45. 21:15: Temas de películas. 21:30: Santo Rosario. 21:45: Minutos clásicos. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22:30: En voz alta. 22:35: Hispanoamérica. 23:00: Música Coral. 24:00: Música y versos. 0:05: Nocturno. 0:25: Buenas noches, amigo. 0:27: Lectura de programas. 0:30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5 y desde las 7,45: "Un ejército de cinco hombres" (S. C.). CALDERON.—A las 4,15, 7,30 y 10,45: "Horizontes de grandeza" (3). CAPITOL.—Desde las 4,30: "Inferno en el río" (3) y "Misión secreta" (3). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los amores de Lady Hamilton" (4). CERVANTES.—Desde las 4,30: "La batalla del último panzer" (2) y "El gran golpe de los 7 hombres de oro" (3). CINERAMA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Esto es cine" (3 R.). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La ciudad sin ley" (3 R.). DELICIAS.—Desde las 4: "La muerte tenía un precio" (3) y "Estambul 65" (3). EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "El hombre del valle maldito" (2) y "Dos alas" (2). GOYA.—Desde las 4,30: "El vampiro de la autopista" (3 R.) y "Mando perdido" (3). LA FUENTE.—Desde las 4,30: "Los mercenarios" (3) y "La furia de los jóvenes" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Crímenes en la oscuridad" (3 R.). REA.—Desde las 4,30: "Diamantes via Moscú" (3 R.) y "En la mitad de la noche" (3). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Tepepa" (3 R.). ZORRILLA. (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7,45 y 10,45: "Castillo en la arena" (4).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 10. Plaza Mayor, 2. Paseo de Zorrilla, 7. Labradores, 55. Plaza de San Pablo, s/n. Fuente el Sol, 60. Muño, 8. Carretera de Circunvalación (Paseo de San Isidro).

UHF

PARA HOY 8:00: Carta de ajuste. 8:30: Presentación y avances. 8:32: Dibujos animados. 9:00: "Buscando novia a papá" 9:30: Telediarío 2. 10:00: Avances. 10:02: El mundo del deporte. 11:00: Páginas sueltas. 11:30: El laberinto del silencio: "Algo extraño sucede aquí". 12:30: Cierre. PARA MAÑANA 8:00: Carta de ajuste. 8:30: Presentación y avances. 8:32: Dibujos animados. 9:00: Estudio en negro. 9:30: Telediarío 2. 11:30 19:02: Cine Club. Ciclo de Orson Welles. "El cuarto mandamiento" (1942). 11:30: "Carol Burnett". 12:30: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 6,30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve y siete y media de la mañana, y siete y media de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, súplica comunitaria eclesial.

TRIDUO A MARIA SANTISIMA DE SAN LORENZO

Segundo día del triduo que la Corte de Honor de la Patrona ha organizado, como en años anteriores en la iglesia de Santa Ana, para conmemorar el 53 aniversario de su coronación canónica, pidiendo, además, por la paz del mundo.

Todos los días, a las nueve de la mañana, misa, y al final se recitará el ejercicio. A las doce, misa rezada y Salve cantada. Mañana, a las doce, se celebrará la misa mensual por los enfermos. Todas las tardes, a las ocho, función eucarística con ejercicio, en la que predicará don Martín Gil Díez, canónigo penitenciario de la Santa Iglesia Metropolitana, finalizando con la bendición sacramental y salve cantada.

PUBLICACIONES

Nuevo número de la "Revista de Estudios Políticos"

Ha aparecido el número 169-170 de la "Revista de Estudios Políticos", que contiene, como es habitual en esta publicación, una serie de trabajos de gran interés. En ella se da cuenta, en primer lugar, de los cambios habidos durante este año en su Dirección y Consejo de Redacción, entre los que cabe resaltar el del nuevo director, don Luis Legaz y Lacambra, catedrático de la Universidad de Madrid, que fue subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia y es actualmente director del Instituto de Estudios Políticos, así como el del nuevo secretario de la revista, don Miguel Ángel Medina Muñoz, y secretario adjunto, don Emilio Serrano Villafañe. En el número aparecen los siguientes estudios: "La configuración de mando político", de Juan Beneyto; "El juego de los principios de igualdad y autoridad en las relaciones de la Administración Pública con los administrados", de Jesús Valdés y Menéndez Valdés; "La potestad normativa de las Leyes Fundamentales de Es-

paña"; "Autocronía constitucional y poder constituyente (con referencia a algunos casos recientes en la historia de la descolonización)", de Miguel Herrero de Miñón; "Las implicaciones de la expansión naval soviética en el Mediterráneo", de Joseph S. Rouček, y "El valor jurídico de las leyes ordinarias", de José María Boquera Oliver. En su sección "Mundo Hispánico" aparecen igualmente estudios de don José María Paredes Grosso sobre "La Administración social en cuatro Constituciones hispano-americanas (Colombia, México, Uruguay, Chile)"; de don Pedro J. Frías, "Gobierno, sociedad e Iglesia en América Latina: Hechos y documentos", y un trabajo de don Ernesto Giménez Caballero titulado "Asunción, capital de América". Además de sus habituales secciones de "Notas", en que se publican trabajos de don Manuel de Arangui, sobre "El régimen parlamentario en Polonia", y de Horacio Samatou, titulado "Nemesis y libertad", su sección de crónicas corre esta vez a cargo de don Luis Gómez de Aranda, sobre "La XVII Conferencia General de la Unión Interparlamentaria". Por último, cierra el número una sección bibliográfica dedicada a reseñas y noticias de libros de actualidad. (PYRESA)

FILM IDEAL

Hemos recibido el volumen de "Film Ideal" correspondiente a los números 222 y 223, en el que esta extraordinaria publicación cinematográfica presenta una serie de interesantes trabajos relativos a Francia y su actual producción cinematográfica, destacando los que se refieren a la Semana de Cine Francés, con Godard y Rromer, una entrevista con este último y comentarios a los films "Ma nuit chez Maud", "Le beau Serge", "Ophelie", "La femme indidèle" y "La sirena del Mississippi". En torno a André Delvaux y su obra, Manolo Marín y Antonio Castro analizan dos de sus films: "El hombre del cráneo rasurado" y "Una noche, un tren", publicando una entrevista con este autor aparecida en "Cahiers du Cinema". La panorámica informativa sobre el cine rumano es una interesante visión de lo que el arte cinematográfico es en un sector del otro lado del telón, y cierran este volumen los comentarios sobre las películas estrenadas y el esquema del film "Diario de una camarera", de Buñuel, así como las habituales secciones informativas, nombres de un mes y fichas de estrenos.

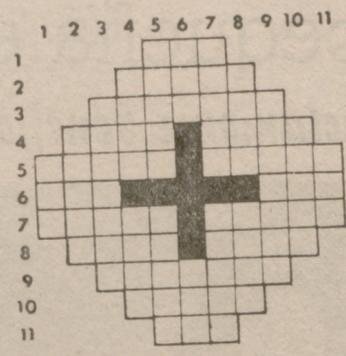
Gane dinero, de 10.000 a 20.000 ptas. mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23, BARCELONA (13).

SECCION FEMENINA Conferencia de María Teresa Yñigo

Se invita a las afiliadas y simpatizantes de la Sección Femenina a la conferencia que sobre Santa Teresa de Jesús pronunciará María Teresa Yñigo de Toro, en la Caja Popular de Ahorros, mañana, a las ocho.

LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA Piense en los demás

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Prenda militar. 2: Evaporar. 3: Apretados. 4: Vestido. Al revés, ramillete. 5: Esparcimiento. Condimentar. 6: Terminación del diminutivo. Dueña. 7: Extremos Ruegos. 8: Nombre femenino. Mar de Rusia. 9: Limpiar el barro que preparan los alfareros. 10: Receptáculos de cuero, tela, etc., abiertos por un lado. 11: Prenda militar. VERTICALES.—1: Al revés, flor heráldica. 2: Piedras. 3: Sangrías que se hacen en los altos hornos para que salga el hierro fundido. 4: Chocorras. 5: Muchacho de corta edad. Cortar. 6: Constelación. Repetición. 7: Al revés, bebidas gaseosas. Troncos de madera mucho más largos que gruesos. 8: Capital europea. Cóteras. 9: Ter-

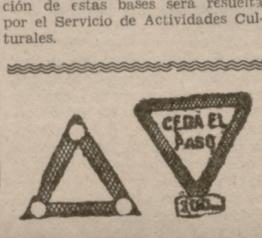
JEROGLIFICO. A puzzle featuring a clock, a camera, and the word 'FRANCIA' with a missing letter 'NA'.

no estéril por abundar en él las sales. 10: Caudales de los cabos de que se componen las cuerdas de las sogas. etc. 11: Nivel. LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Delegación Provincial de Juventudes ADMINISTRACION DE TRIBUTOS VII Certamen Juvenil de Fotografías

La Delegación de la Juventud a través de su Servicio de Actividades Culturales, convoca el VII Certamen Juvenil de Fotografías con arreglo a las siguientes bases: 1.—Podrán tomar parte todos los jóvenes menores de veintidós años. 2.—En función de la posible interrelación de las fotos presentadas se establecen dos secciones: a) Fotografías sueltas, hasta un máximo de cuatro; b) Fotografías seriadas, entre cinco y ocho. 3.—El tema es libre, dentro de la amplia gama de motivos que ofrece el mundo juvenil. 4.—Las fotografías estarán ocm. prendidas entre los formatos de 18x24 y 30x40, o superficies equivalentes. 5.—Se presentarán sin márgenes, preferentemente montadas sobre superficie dura, de igual dimensión que la fotografía. 6.—En el reverso se harán constar los siguientes datos: Nombre y apellidos, domicilio, edad, título de la fotografía, sección, concurrencia individual o entidad por la que participa. 7.—Se establecen para cada una de las secciones de que consta el Certamen los siguientes premios: Primero, Medalla de Oro, diploma y 8.000 pesetas; segundo, Medalla de Plata, diploma y 5.000 pesetas; tercero, Medalla de Bronce, diploma y 3.000 pesetas; cuarto, diploma y 2.000 pesetas; quinto al décimo, diploma y 1.000 pesetas. Asimismo se establece un premio de honor, para el mejor conjunto de fotografías de un solo autor, con independencia de sección, consistente en Medalla de Oro, diploma y 10.000 pesetas.

8.—Los trabajos deberán presentarse en el Servicio de Actividades Culturales de la Delegación de la Juventud, calle San Blas, 6, primero, antes del día 25. 9.—Toda duda en la interpretación de estas bases será resuelta por el Servicio de Actividades Culturales.



CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 80, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296

Para ser Donante Altruista de Sangre no se necesita más Pensar en los demás. Tener espíritu cívico. Estar sano. Solicitar un boletín de inscripción y presentarlo en la manada de Donantes de Sangre, en la Residencia Social "ONESIMO REDONDO".

EL TIEMPO Descenso de temperatura

INFORMACION TECNICA Borrasca de 955 milibares en 63º Norte, 16º Este. Alción de 1.039 milibares en 60º Norte, 28º Este, extendiéndose por el Sur hasta las Azores. El extremo Sur del frío asociado a la borrasca se aproxima al norte de España. Se producirá nubosidad de estancamiento en las vertientes Norte y descenso general de la temperatura. En altura corrientes de chorro, con intensidad muy fuerte, se des- desde Islandia hasta el sur de las Islas Británicas, con una zona de 150 nudos a 300 milibares, la rama ascendente se dirige desde el norte de Francia y Alemania hasta Fínlandia. Sobre la Península Ibérica, vientos débiles o moderados predominando los de componente Norte.

SITUACION GENERAL Durante el día de ayer el tiempo fue bueno en todos los países con alguna nubosidad en el norte de Galicia, Cantabria y Canarias. En el resto del país el cielo estuvo despejado o poco nublado. En las primeras horas del día de hoy ha comenzado a llover débilmente en el norte de Galicia, Cantabria y se han formado bancos de niebla dispersos en el valle del Duero.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Cielo cubierto en el norte de Galicia y Cantabria, chubascos dispersos. Aumento de la nubosidad en los valles del Duero y Elbro, Cataluña, Baleares y sistemas de la Península Ibérica. Descenso general de las temperaturas. En Cantabria vientos débiles o moderados del Norte con nubosidad de estancamiento. (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Casi sin palabras

DO BARRO

Andrés do Barro escribiu "Teño saudade" para la británica Andee Silver. Debe haber quedado muy satisfecho de su tema cuando anunciara que él mismo lo interpretaría.

TRES PERROS DESCONOCIDOS

Es curioso que sólo ahora se empieza a conocer un poco —muy poco— a Three Dog Night. "Mama told me (not to come)" tiene la culpa. Pero sucede que antes de que su mamá le dijese que no, estos tres perritos aullaban con magnífico gusto y sin desanar lo más mínimo temas tan estupendos como "Celebrated". Y mientras tanto, nuestro ínclito Raphael se encarama a la cabeza de las clasificaciones de popularidad con sus "pelegrinos".

MANOLO ESCOBAR, EN MODERNO

Que sí, que sí. Que nuestro Manolo nacional —en canción— se ha puesto al día. Incitatio al parecer por el éxito de su colega Dolores Vargas, Escobar tratará de introducirse en las discotecas con una versión más o menos actual de "A la lima y al limón", ese tema tan viejecito y tan... así.

EXITO, PERO MENOS

En España, claro. Porque en Inglaterra, The Hollies ("Los Piernas Calientes") triunfaron por todo lo alto con "Neanderthal man". No traduzco; es muy facilito.

JANIS JOPLIN

Ha muerto la que en vida fue etiquetada como cantante salvaje. Ha muerto, quizá, la única mujer puramente "rocker". Esta vez no fueron drogas, sino somníferos. Es la tercera figura del "pop" que abandona el mundo —sin metaforas— en menos de un mes. La precedieron Al Wilson, líder de Carned Heat, y el célebre Jimi Hendrix.

"RITMO 70" Y PALAU

Terminó —¿por fin? ¿muy pronto?— el sabatino "Ritmo 70". Y terminó con apoteosis paternalista del encargado de presentarlo, Pepe Palau. Era una delicia verle tratar a los muchachos de Almas Humildes: "Ya lo sabéis; primero, los estudios y luego la música. ¿Cuánto le cuesta a vuestros papás mantener esta afición?" Los chicos no dijeron nada.

LA ROPA INTIMA, MUY "POP"

Como ya quedó anunciado en la anterior página, la próxima producción de Juan Pardo será un conjunto gallego. Ahora se llaman Los Drakkars, y Juan piensa en bautizarlos como La Camiseta. Y pronto habrá disco suyo en el mercado.

BRAVO, BRAVOS

¿Se esperaba alguien el resurgir de Los Bravos? Seguro que no. Y el mérito es doble: su canción exitosa ha sido compuesta por Andy, el cantante del grupo, y arreglada por Jesús, el organista. Los "posters" de promoción los dibuja Tony, guitarra de punteo. Y en sus actuaciones llevan como único acompañante a un "pipa". Prácticamente ellos se lo hacen todo. Y lo hacen bien, que es lo que vale.

LOS BRAVOS: DONDE UN GARBANZO NO HACE COCIDO

"NUESTRO CASO ES UN EJEMPLO PARA OTROS GRUPOS:

NADIE ES IMPRESCINDIBLE"



Primero, "Back is black", y, años después, "Bring a little lovin", fueron los puntos altos —altísimos— de la desigual carrera de Los Bravos. Entre uno y otro disco, largos periodos de crisis, de cambios, de rumores de disolución del grupo. Ahora que vuelven los éxitos, Tony recuerda las horas bajas: —Hemos podido sostenernos gracias a nuestras reservas económicas. Con Bob estuvimos ocho meses preparándonos, sin actuar apenas. No queríamos presentarnos indebidamente en público.

Y no lo hicieron. Su debut en J & J, tras la larga inactividad, fue un completo triunfo. Pero ya con Andy; Bob no servía. —Cuando Mike se fue, Pablo y yo asistimos a una audición en Inglaterra, en la que intervinieron dieciséis cantantes. Allí estaban Andy y Bob. —Os trajisteis a Bob... —Sí. Le trajimos porque... en fin, porque estaba como una cabra y pensamos que daría personalidad al grupo. Nos equivocamos de medio a medio: él no iba de acuerdo con nuestras ideas musicales.

—¿Qué hicisteis entonces? —Pues volvimos a Inglaterra. Ibamos ya sobre seguro y recuperamos a Andy.

—¿Os acoplasteis en seguida? —Sí, muy pronto. El periodo de acoplamiento ha terminado ya.

—¿Por qué aquel disco con "Love and Sympathy"? —Necesitábamos presentar a nuestro nuevo cantante, y esa fue la tarjeta.

—Sin embargo, lanzáis vuestros discos con mucha calma... —Bueno. Antes se acababan un sencillo cada tres o cuatro meses. Pero las circunstancias varían y hubo problemas: tratamos de evitar la disolución del grupo. Pronto empezaron a salir con regularidad.

SIN MIKE —Parece que Mike no era la

figura. Habéis triunfado sin él. —Hay un refrán castellano que dice que un garbanzo no hace cocido. Nuestro caso es un ejemplo para otros grupos: nadie es imprescindible.

Miguel, que arrastra una tremenda cura de sueño, interviene: —Realmente, yo nunca me he parado a pensar si Mike era la figura. No sé si lo era. Andy asiste a la conversación, supongo que sin entender una palabra. Sólo sonríe —de oreja a oreja— cuando oye su nombre. Sonríe ahora.

—No teméis que Andy se crea lo del divismo y se os vaya? —No. El es una persona constructiva. Aporta ideas, compone; es parte activa del grupo.

—Piensa —fíjate que ideas— que de aquí a cuatro años podremos limitarnos a hacer discos, sin actuar en público. Se ha acoplado bien. En estas largas giras suele haber roces por uno u otro motivo; él nunca participa en estas pequeñas riñas.

NO HAY SONATA POR ABORRA —¿Ibais a arreglar una sonata de Beethoven, no?

—Sí. Es un proyecto que tenemos preparado hace tiempo. No tiene nada que ver con lo de Miguel Ríos. Pero al hacer adaptaciones de este tipo se corren riesgos. Por no realizarlo tal y como se concibió, puede estropearse un tema.

—¿Pisáis ya los estudios de grabación? —Se ha hablado mucho sobre eso y se ha exagerado bastante. Si es cierto que muchos de nuestros discos se han hecho con músicos profesionales. Las causas fueron varias y contó en ello el que las grabaciones se hicieran en Londres.

—¿Qué es eso de músicos profesionales? ¿Vosotros no lo sois? —Nosotros somos aficionados; somos todavía, y pese a tanto tiempo en esto, un grupo de aficionados. Y así, mientras unos profesionales trabajan cuatro temas, nosotros perfeccionamos

sólo uno. Pero eso sí, no paramos hasta que queda conforme a nuestro gusto.

ANDY, COMPOSITOR

—Por cierto que Andy compuso "People talking around"... —Sí, sabe componer. Sabe hacerlo bien. —Seguirá haciéndolo? —Sí, claro. —¿Interpretaréis música progresiva? —Yo diría que progresamos, pero no somos progresivos. —¿Quién es ahora el mejor instrumentista? —Joaquín, sin duda. —¿Cómo fue eso del Barbarela? —Esta era un Festival distinto: había competencia entre grupos de distintas naciones. Por eso fuimos. —Os ha dado toda la popularidad que deseabais? —No esperábamos que nos diese tanta. Tony sale a firmar autógrafos. Miguel responde a las últimas preguntas. —Participar en el Barbarela nos era muy necesario. Realmente... —¿Y el terceto de metal que os acompañaba? —Prescindimos un mes antes del Barbarela. —¿Cuándo volveréis a ser los de "Black is black"? —El tiempo pasa y no vuelve. Nuestros éxitos futuros serán parecidos quizá, pero diferentes. Nosotros cambiamos y nuestra música también. Nunca volveremos a los tiempos de "Black is black"; conseguiremos algo mejor o peor, pero distinto. Nadie vuelve atrás. Miguel m ha salido filósofo. Vaya. ANXELO VENCE

Música progresiva VANILLA FUDGE

Conjunto de vida breve, pero fructífera, Vanilla Fudge nació en el sesenta y ocho, para disolverse a finales del sesenta y nueve. En ese periodo de tiempo, los muchachos de Vanilla desarrollaron toda clase de temas, propios y ajenos, imprimiéndoles su particular y originalísimo toque.

Vanilla Fudge, que comenzó llamándose The Pigeons, estaba compuesto por Gramine Appice, batería; Tom Bobert, bajo; Vinnie Martell, guitarra; y Mark Stein, órgano. Los cuatro músicos iniciaron su carrera artística como grupo con un LP, en el que incluían una versión del "Eleanor Rigby", de los Beatles. Duración extendida la del casi nuevo tema: diez minutos.

En su segundo 33 rpm, los Vanilla atacan ya temas casi-casos: "Claro de luna" y "Para Elisa", de Beethoven. A destacar la brillantísima actuación del organista, Gramine Appice, que logra extraer sonidos increíbles de su instrumento.

En cuanto a su labor como compositores, hay que mencionar el tercer LP, "Rehaisance", en el que interpretan únicamente temas propios.

Vanilla Fudge ha influido, y ello demuestra su originalidad en buen número de grupos ingleses y americanos. En España, como ya se dijo en esta misma sección al hablar de ellos, Los Módulos son el mejor exponente del sonido "Vanilla".



UN ARTICULO DESMITIFICADOR

LOS TOPICOS DEL MUNDO del DISCO,

analizados por Rodríguez Santerbás

Es fama que el español se queda sobre las cosas sin penetrar en ellas. Y así, con un puñado de revistas musicales que caminan bajo la égida de "Mundo Joven"—égida moral, por supuesto—, no teníamos aún un solo estudio de conjunto sobre el fenómeno de la música "pop" en nuestro país.

Ha sido una revista de infor-

cas: "hit parade", "long-play", "recording", "high fidelity"... El impacto fue tremendo.

El "disc-jockey" se presentaba a sus súbditos no como simple crítico de música ligera, sino en calidad de profeta, censor y zahorí, y, además, por sí todo eso fuera poco, hablaba correctamente el inglés; una vez más la magia del lenguaje esotérico

Y he aquí qué ha sido, mientras tanto, de los "disc-jockeys". El veterano Pepe Palau asiste, como un venerable patriarca, al advenimiento de nuevas promociones de pontífices angloparlantes: Tomás Martín Blanco, Rafael Revert, el meliflúo Juan María Mantilla, José María Infiel ("master" divino de su generación). Mariano de la Banda

estaba copada por una pedestre canción veraniega: "María Isabel", de "Los Payos". Termina su artículo el periodista mencionando el tinglado que supone la industria discográfica, sujeta, como todas las industrias culturales, a "irregularidades determinadas por la propia irregularidad de una cultura pobre y fragmentada".

Y como apéndice incluye un sabroso "Vocabulario de música "pop", en el que con mucho humor, y humor del bueno, repasa todos los convencionalismos y tópicos del mundo del disco. Veamos algunas de sus definiciones:

CANCION COMERCIAL: Si un autor asegura que él hace "canciones comerciales", tenemos pleno derecho a sospechar que tales canciones son absolutamente "pachangueras".

DISC-JOCKEY: Pontífice máximo de la liturgia discográfica. Para ser "disc-jockey", el único requisito "sine qua non" es saber pronunciar el inglés con acento aparentemente correcto (en inglés, dicho sea de paso, "jockey" significa "chalan" o "engañabobos").

FANS: Turbas viciadas incondicionales, cuyas demostraciones de adhesión llegan a rozar los límites de la idolatría. Debemos mencionar especial de los "fans" de Raphael; en, por lo general, hembras próximas, algunas de las cuales han llegado a perder su empleo por ir a Barajas a recibir a su ídolo.

TEEN AGERS: Literalmente, "de edad adolescente". Jóvenes propensos a convertirse en "fans". Antiguamente se les llamaba "tabilleras".

UNDERGROUND: Literalmente, "subterráneo". Es el más importante fenómeno musical de estos últimos tiempos. En el sonido "underground", la música "pop" llega a rozar ciertos ámbitos de la música de vanguardia (dodecafonismo, música serial...); podría convertirse en una buena síntesis entre la música lírica y la llamada música "colta". Sin embargo, hoy el sonido "underground" sigue siendo en España bastante "subterráneo".

(1) "Las dos caras del disco". Revista "Triunfo", número 436.

Canciones

XAVIER (VOCES CEIBES)

LONGA NOITE DE PEDRA - LARGA NOCHE DE PIEDRA

O teito é de pedra. De pedra son os muros e as tebras. De pedra o chan e as reixas. As portas, as cadeas, o aire, as fenestras, as olladas, son de pedra. Os corazóns dos homes que ao lonxe espertan feitos están tamén de pedra. I eu, morrendo nesta longa noite de pedra.

El techo es de piedra. De piedra son los muros y las tinieblas. De piedra el suelo y las rejas. Las puertas, las cadenas, el aire, las ventanas, las miradas, son de piedra. Los corazones de los hombres que a lo lejos esperan, hechos están también de piedra. Y yo, muriendo en esta larga noche de piedra.

Letra: CELSO EMILIO FERREIRO
Música: XAVIER



mación general. "Triunfo" (1), la primera—al menos que yo sepa—en publicar un trabajo serio sobre materia tan actual. E importante, aunque no la parezca.

El articulista, Rodríguez Santerbás, comienza con un gracioso preludio "camp", en el que informa de la situación discográfica española en los años cincuenta, antes de que estallase el "boom" musical que hoy está en pleno apogeo. Tras el preludio, Santerbás pasa al hecho: a la aparición de ese extraño fenómeno llamado "disc-jockey" en nuestro país:

...un buen día, un locutor de radio—creo recordar que fue Pepe Palau—se autocalificó de "disc-jockey" y explicó a los estópicos radioyentes en qué consistía su cometido; dicha explicación estuvo saturada de vocablos anglosajones hasta entonces inéditos para las orejas hispáni-

confería carácter sobrehumano a quienes poseían la técnica de dicho lenguaje.

Después afirmar que en música "pop" se ha de acudir inevitablemente a un punto de referencia, el nacimiento de los Beatles, Santerbás analiza la influencia que éstos ejercieron sobre la juventud española: The Beatles abrieron la veda para la formación de "conjuntos".

Profloran como hongos los epígonos y subepígonos de los Beatles. En España nacen, simultáneamente los primeros grupos musicales "pop" y las primeras "beatlemanías". La llamada "beatlemania" es el agente catalizador de una auténtica "conjuntomanía". En las clasificaciones carpetovetónicas de los "hits parades"—denominadas con cierta honestidad mercantil "listas de superventas"—, los conjuntos desbancan a los solistas.

(que comparte los honores microfónicos con su hija, la "disc-jockey" más precoz del planeta; una increíble repipi de cuatro añitos llamada "Cuchi-Cuchi", el "kolsterizado" Luis del Olmo, Carlos Tena, Angel Alvarez...

Registra también Rodríguez Santerbás la aparición del sonido "underground" en nuestro país: "El sonido denominado "underground" es quizás el fenómeno creativo más trascendente aparecido en el mundo de la música "pop" desde el nacimiento de los Beatles; sin embargo, la música "underground" editada en España—si mal no recuerdo, el primer disco fue un LP grabado por el grupo Iro Butterly—no ha llegado jamás a situarse en los puestos preferentes del "hit parade" nacional. El sonido "underground" apareció en nuestro país hace poco más de un año; por esas fechas, la cabecera de los "superven-



Los deportes

Ante el Campeonato de Liga 1970-71

ASI ENTRENANO

"El Real Gijón es un equipo humilde, pero ninguno de sus hombres siente complejos"

"Tal como jugamos el año pasado... hubiéramos ocupado un sexto o séptimo puesto en Primera División"



Me preguntan frecuentemente: «¿Cuál es la fórmula para subir a un equipo a Primera División?». Y yo digo: «Si las hay, no lo sé. Yo, Carriega, la desconozco al menos».

Soy nuevo en la División de Honor. Siempre he sido para mí una meta. Ahora es ya un punto de partida.

«¿Que cómo subió el Real Gijón? Con un plan de trabajo que se fue cumpliendo a rajatabla. No sé cómo trabajaban los entrenadores de los equipos «millonarios». Yo vine al estadio del Molinón donde encontré una plantilla no mal cotizada, pero vi que los hombres estaban un poco amañados. No se amoldaban a mis maneras. Entonces desplegué mi plan a los ojos de los directivos. Dijé: «De nada sirve comprar un fenómeno que cuesta una fortuna. Habría que contratar once fenómenos. Eso no es posible. Pero sí que es posible buscar hombres que lleven camino de ser fenómenos y forjarlos en el club. Necesito gente joven. Pido un poco de paciencia a la afición. Y confianza a la directiva. Si cuento con esto, en dos o tres años estaremos en Primera». Se me dio el visto bueno. Me dijeron: «Adelante, Carriega». Y así estamos. Todo se logró con trabajo, con tesón, con espíritu de superación. Encontré chicos jóvenes. Algunos eran diamantes en bruto: Ahora están «haciéndose».

greo y dos al Real Gijón... he subido por vez primera a la División de Honor.

Entrenando soy hombre serio. Sudó como cualquier jugador. Me dedico por entero al equipo.

Me gusta el fútbol. Por encima de todo, el fútbol. Antes que el dinero. Es más: me gustaría millonario para ir al extranjero plan de aprendizaje. Para aprender de los entrenadores extranjeros y contrastar métodos y técnicas. Yo pienso que nunca se sabe suficiente. Es el lema de mi vida deportiva. Y procuré siempre que los jugadores lo adoptaran, siempre sientan necesidad de aprender algo nuevo.

«NOVIAS» CON DINERO

Aunque no me creo entrenador de moda, la buena campaña del Gijón me dio algunas «novias» con dinero. Si hubo ofertas, tantas ofertas. De dinero. Y equipos importantes en la Primera División. Pero no podía aceptar. Estoy muy a gusto con el Real Gijón. Y estoy comprando moralmente. Al embarcarme en la Primera División nos embarcamos todos.

Y estoy contento.

¿Que si me engullecen internacionales? Toda la plantilla extraordinaria. Si algunos seleccionadores al llamarnos las filas de los equipos de selecciones de España.

Castro es sin duda alguna el jugador número uno de España. Brillante porvenir.

A José Manuel —sin egoísmo— le veo como uno de los mejores medios volantes de España. Quini es un rematador nato. Disfruta tirando a golés solo «hombre-gol» sino «hombre-go». Y después, los otros. Herrero II, con sus armas de velocidad y regate sorpresa, Chacón, ca, veloz y con endiablado dribling. Aguiar tarascadas sin reacción. En sus tardes buenas es un jugador espectacular.

¿Cuántos millones vale el Real Gijón? No soy hombre de finanzas. A juzgar por el mercado futbolístico en España, el Real Gijón cuenta en su plantilla con un valioso patrimonio. No quiero hacer cálculos. No quiero apuntar cifras, pero hay millones.

LOS ARBITROS

Para final, algo sobre los árbitros. Aunque como entrenador debiera hablar. Yo pienso que humanos y que tienen derecho a equivocarse. A un juez se le da tiempo para que emita sentencia en un caso estudiado, pero el árbitro se le exige que decida en milésimas de segundo. Y, a sus errores se deben a los pocos jugadores o al público que que el árbitro español no es malo como lo pintan. Y estoy convencido de que habría que dar al árbitro y no zaherirlo. El árbitro necesita la ayuda de un público e incluso de la Prensa.

LUIS P. CARRIEGA

(Una exclusiva de la Agencia Efe).

MIS JUGADORES, EN PRIMERA

Ahora, en el Real Gijón, estamos viviendo una experiencia nueva: jugar en Primera División. De toda la plantilla, incluido yo mismo, sólo hay un hombre que haya estado en la División de Honor: Miera. De todos modos, a o hay miedo. Mis chicos son jóvenes. Pagaremos algunas novatadas. Las pagaremos y aprenderemos.

RESULTO ILESO

«EL CORDOBÉS» SUFRIÓ UN ACCIDENTE AEREO

Capotó su avión cuando iba a tomar tierra en Córdoba

CORDOBA. (Cifra) — Según ha trascendido hoy, «El Cordobés» sufrió el domingo un accidente aéreo al capotar su avión particular en el aeropuerto de Córdoba, al que llegaba procedente del aeródromo de Jerez de la Frontera.

Manuel Benítez había tomado el sábado en San Fernando y pernoctó en Jerez para trasladarse el domingo a primera hora a Córdoba y seguir por carretera a Jaén. Según parece, al aterrizar el avión perdió inesperadamente altura — se dice que por avería de uno de los motores — y capotó, efectuando el descenso un aterrizaje forzoso. El aparato sufrió la rotura de la hélice y algunos otros desperfectos de importancia.

Con el torero viajaba su apoderado, Paco Ruiz. Ambos salieron totalmente ilesos del accidente. Poco después salieron en automóvil hacia Jaén, donde «El Cordobés» torearía por la tarde su última corrida de la temporada taurina española.

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DÍA 22
Primera convocatoria

- Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 29 y próximo y 5 de noviembre, respectivamente.
- CALDERON**
ATENCIÓN AL HORARIO 4,15, 7,30 y 10,45
¡ULTIMO DIA!
(Descanso a la mitad)
¡Lo más colosal y asombroso que ha realizado el cine norteamericano!
- Horizontes de grandeza**
Technicolor
Gregory Peck, Jean Simmons, Carroll Baker y Charlton Heston
(Mayores de 14 años)
- LOPE DE VEGA**
A las 5, 7,45 y 10,45
¡Una nueva dimensión del terror!
- Crímenes en la oscuridad**
Estimancolor
Frankie Avalon, Jill Haworth y Dennis Price
(Mayores de 18 años)
- AVENIDA**
A las 5, y desde las 7,45
CINCO «PIERAS» JUGAN DOSE LA VIDA POR UNA FORTUNA EN ORO
- Un ejército de cinco hombres**
Metrocolor
PETER GRAVES
JAMES DALY
(Mayores de 18 años)
- CAPITOL**
Desde las 4,30 continúa
- INFIERNO EN EL RIO**
Panavisión - Technicolor
SILVIO NARIZZANO
- Misión secreta**
Panavisión - Technicolor
ROCK HUDSON
CLAUDIA CARDINALE
(Mayores de 18 años)

CINEMA COCA
A las 5, 7,45 y 10,45
LA CIUDAD SIN LEY
Technicolor
RICHARD WIDMARK y LENA HORNE
(Mayores de 18 años)

GUERRAS
DESDE LAS 4,30
LA BATALLA DEL ULTIMO PANZER
Stan Cooper - Color - y EL GRAN GOLPE DE LOS 7 HOMBRES DE ORO
(Mayores de 18 años)

EMBAJADORES
DESDE LAS 4,30
EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO
— Y —
DOS ALAS
(Toleradas)

PUEDEN QUE USTED SE HAYA REIDO TANTO ALGUNA VEZ, PERO MAS... ¡NUNCA!



Me llamo Miguel Canete, un recluta que promete.

ALFREDO LANDA

Cateto a babor

¡¡ MAÑANA !!
GRACIOSISIMO ESTRENO EN

CALDERON
(MENORES)

CINERAMA
FUNCIONES: 5, 7,45 y 10,45
«ESTO ES CINERAMA» EN TRIPLE PROYECCION (Autorizada para todos) Butacas desde 25 pesetas. Venta anticipada de localidades. Santiago, 13, 1.º de 5 a 9.

ZORRILLA
CINE de ARTE y ENSAYO

De 3 a 7 - 7,45 y 10,45
LA MAS ATREVIDA Y CASI IMPOSIBLE HISTORIA DE AMOR
Ya sea usted cristiano ateo creyente, marxista, de izquierda, de derecha, intelectual, obrero o «hippie» habrá hecho alguna vez...

Castillos en la arena
con la pareja más famosa del cine Elizabeth Taylor y Richard Burton
Versión íntegra en Panavisión y Metrocolor con subtítulos (Necesariamente mayores 18 años)

Agrupación Musical Universitaria
Miércoles, 21: TEATRO CARRION. A las 7,45 de la tarde. Gran concierto inauguración del Curso.

Orquesta de Cámara de Neuchâtel
Director: Ettore Brero.
Obras de: Durante, Vivaldi, Bach, Respighi y Mozart.
NOFA.—Exclusivamente para socios. No se venden entradas. No se dan altas de socios en taquilla.

TEATRO CARRION
HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY
La historia de una bella mujer de vida escandalosa...

LOS AMORES de LADY HAMILTON
Scope-Color - por Michele Mercier y Richard Johnson
(Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY
HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY
Un film colosal con emociones nuevas...

TEPEPA
Todd-Ao - Technicolor
TOMAS MILLAN y ORSON WELLES
(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LA FUENTE
HOY - Desde las 1,30
LOS MERCENARIOS
Color - por Ray Danton
LA FURIA DE LOS JOVENES
Color - por Rory Cathoun
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine 60YA
HOY - desde las 4,30
EL VAMPIRO DE LA AUTOPISTA
Color - Waldemar Wohlfart
MANDO PERDIDO
Color - por Anthony Quinn
(Mayores de 18 años)

CINE REX
HOY - Desde las 1,30
DIAMANTES VIA MOSCU
Color - por Marcelo Mastroianni y Rita Tushingham
— Y —
EN LA MITAD DE LA NOCHE
por Kim Novak y Frederic March
(Mayores de 18 años)

LIBERTAD

Exitos

Vue

Florencio y

MEXICO. (C) españoles Jo Barrigón ocupando lugares, la etapa contra Fabellon de... con un récord de metros, de México.

liderazgo de... el colom... lo perdió, y tercer lugar.

La clasificación... reloj ha si... José Florencio... Angel Barrigón... José Luis Ca... 42-04.

Félix Gonzá... corredores... el último al... de un... se puso e... la etapa, entr... y... Lagos, con... kilómetros.

La clasificación... la etapa contr... te:

— Agustín Alea... México), 42-0... — Arturo Garc... xiro), 42-09-4... — Fabio Aceve... 42-11-07.

MURRE EL E... CICLISTA

MESSA CARRA... Ayer falleció... y dos a...

Leoni nació e... de 1917, y f... con dinero. Si... tantes ofertas. De dinero. Y como en las prue... equipos importantes en la Primera División. Pero no podía aceptar. Estoy muy a gusto con el Real Gijón. Y estoy comprando moralmente. Al embarcarme en la Primera División nos embarcamos todos.

Y estoy contento.

¿Que si me engullecen internacionales? Toda la plantilla extraordinaria. Si algunos seleccionadores al llamarnos las filas de los equipos de selecciones de España.

Castro es sin duda alguna el jugador número uno de España. Brillante porvenir.

A José Manuel —sin egoísmo— le veo como uno de los mejores medios volantes de España. Quini es un rematador nato. Disfruta tirando a golés solo «hombre-gol» sino «hombre-go». Y después, los otros. Herrero II, con sus armas de velocidad y regate sorpresa, Chacón, ca, veloz y con endiablado dribling. Aguiar tarascadas sin reacción. En sus tardes buenas es un jugador espectacular.

¿Cuántos millones vale el Real Gijón? No soy hombre de finanzas. A juzgar por el mercado futbolístico en España, el Real Gijón cuenta en su plantilla con un valioso patrimonio. No quiero hacer cálculos. No quiero apuntar cifras, pero hay millones.

LOS ARBITROS

Para final, algo sobre los árbitros. Aunque como entrenador debiera hablar. Yo pienso que humanos y que tienen derecho a equivocarse. A un juez se le da tiempo para que emita sentencia en un caso estudiado, pero el árbitro se le exige que decida en milésimas de segundo. Y, a sus errores se deben a los pocos jugadores o al público que que el árbitro español no es malo como lo pintan. Y estoy convencido de que habría que dar al árbitro y no zaherirlo. El árbitro necesita la ayuda de un público e incluso de la Prensa.

LUIS P. CARRIEGA

(Una exclusiva de la Agencia Efe).

MADRID, 20. (C) campeón del... últimos años... de 30 c.e., ha... de ayer el... al circuito... este propósit... Ángel Nieto lar... segunda d... el tiempo... un segundo... El récord an... de seis ma... minutos, s... décimas. Con... chas, Ángel N... el recorrido... el circuito... segundos.

LIBER... en Barc...

Nuestros lect... de L... desplazamie... persona, adquiri... «Distrib... situado en... Cataluña, entrad... de Cnaletas...

CICLISMO

Éxito español en la Vuelta a México

Florencio y Barrigón, primeros clasificados en la etapa contra reloj

MEXICO. (Afil.)— Los corredores españoles José Florencio y Ángel Barrigón ocuparon el primero y segundo lugares, respectivamente, en la etapa contra reloj de ayer...

En 1945 ganó la prueba "Tres Valles Varesinos". Ese mismo año ganó tres etapas del "Giro" y en 1949 conquistó la Vuelta a Piamonte...

RUGBY

En partido amistoso, El Salvador arrolló al Arquitectura

En la tarde del domingo hizo su presentación el equipo de El Salvador, jugando contra el Arquitectura de Madrid.

presión de los arquitectos; pero poco a poco El Salvador serenó su juego y comenzó a abrir a su línea de tres cuartos, lo que trajo consigo los primeros ensayos.

ATLETISMO

FINALIZARON LOS CAMPEONATOS PROVINCIALES ABSOLUTOS Con marcas muy flojas y mínima participación

Digamos sin mayor preámbulo, pues la cosa no merece mayor atención, que lo más importante de la mañana del domingo en las pistas del Estadio de la Juventud...

Le siguió en interés los lanzamientos, en donde Alfonso Enciso, infatigable en su afición, logró coordinar un regular tiro de 37,34 metros...

Los lanzamientos se cerraron con el de martillo realizado en no muy correctas condiciones técnicas...

Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.

C. A. M. P. S. A.

CONCURSO DE TRANSPORTES

Esta Compañía saca a concurso los transportes llamados "Fuera de Zona" a servir desde nuestras Factorías de Bilbao a las Subsidiarias de Burgos, Olarizu, Pamplona, Receo, Salamanca, Soria y Valladolid...

UN MEDICO ACUSA DE DOPING A LOS FUTBOLISTAS ALEMANES

LUDWIGSHAFEN (Alemania).— Las acusaciones de doping lanzadas hace unos días contra los futbolistas, en general, de Alemania occidental...

El doctor Scherberth, médico de la selección nacional alemana, ha calificado esa acusación de monstruosa y de pura invención.

Las carreras fueron francamente flojas. Sin participantes en 5.000 metros, 3.000 metros obstáculos ni vallas...

No hubo más. Los clubs no han sabido hacer honor a sus obligaciones. Claro que por el momento hay en nuestra ciudad crisis de atletas...

PHILIPS IBERICA, S. A. E.

Presenta por primera vez en Europa una completa exposición y demostración del nuevo sistema de:

INTERCOMUNICADORES Y BUSCAPERSONAS

HOTEL OLID: Días 20 y 21, de 11 a 14 y de 17 a 21 horas

PHILIPS introduce en el mercado español, con una exposición en las principales capitales de nuestra nación, dos sistemas de intercomunicación que trabajan según un principio enteramente nuevo...

Hasta ahora, todos los sistemas comerciales han trabajado según el principio llamado "simplex", es decir, la persona que llama debe permanecer junto al aparato para manipular la tecla habla/escucha...

Con el nuevo sistema "Duplex", de PHILIPS, elaborado con la técnica electrónica más moderna, se ha conseguido un éxito completo.

Seleccionando un número, se puede mantener con la persona deseada una conversación a nivel normal de voz, pudiendo estar los dos a distancia del aparato y sin necesidad de accionar ninguna palanca de habla/escucha...

Ahora se presentan dos modelos "Duplex", el M-17 y el M-100. El primero de ellos para un máximo de 16 participantes y el segundo para un número ilimitado.

Los intercomunicadores de los dos sistemas se conectan en paralelo, por medio de fichas, a un solo cable de ocho pares. La instalación de aparatos, ampliaciones posteriores y cambios de emplazamiento...

En la exposición se hacen también demostraciones de los otros sistemas de intercomunicación del programa PHILIPS, así como de los buscapersonas de radio-frecuencia y de bucle inductivo.

LAS QUINIELAS

Veces de ochenta mil pesetas para los de catorce

MADRID, 20. (PYRESA).— La jornada de quinielas ha resultado en esta ocasión más fácil por lo tanto menos rentable...

MOTORISMO

Angel Nieto batió récord del Jarama

MADRID, 20. (PYRESA).— El gran piloto de motociclismo Angel Nieto, campeón del mundo en los últimos años en la categoría de 50 c.c., ha mejorado en la tarde de ayer el récord de la vuelta al circuito del Jarama...

LIBERTAD en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona...

DISKUS

TENIS

Triunfo de Couder en el Trofeo «Conde de Godó»

BARCELONA. (Afil.)— Comenzaron ayer los partidos correspondientes al Campeonato Internacional de España de Tenis Trofeo "Conde de Godó"...

Árbitros franceses para el España-Grecia

MADRID. (Afil.)— Serán franceses los colegados que dirigirán el partido internacional de fútbol que se celebrará el próximo día 28 en el campo de La Romareda...

UNA FRONTERA ARTIFICIAL EN CENTROEUROPA

La línea Oder-Neisse, límite divisorio entre Alemania y Polonia



(Servicio de Documentación de PYRESA.)

Cerca de un millón de personas de estirpe o idioma alemán, residentes en territorios de Alemania, Silesia y Prusia Oriental, bajo administración polaca desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial, aguardan el fin de las convenciones entre los dos países interesados con vistas a la solución de su problema: el de la difícil situación de unos hombres que piensan y sienten en alemán en un país que, tradicionalmente, ha estado en alemán.

En estos días el cardenal Stefan Wyszyński, primado de Polonia, se encuentra en Bonn para celebrar conversaciones con el Vaticano en tor-

no a las repercusiones del problema fronterizo germano-polaco. En Alemania, por otra parte, prosiguen los contactos entre políticos de los dos países, contactos que se iniciaron en febrero pasado. También en Alemania, los refugiados de la Europa del Este, casi todos "vertriebene" de las tres provincias alemanas bajo administración polaca, celebran el 25 aniversario de la apertura del campo de refugiados de "Friedland", en el límite con Alemania Oriental. Todos estos hechos son consecuencia de una tensión entre dos países que ahora busca solucionarse. Quizás, entonces los observadores políticos, el problema habría quedado resuelto hace tiempo si en el mapa de Europa no existiese un nuevo "cañi" entre Alemania Federal y Polonia: la República Democrática Alemana.

ALEMANES LLEGADOS DEL EXILIO

Cerca de dos millo y medio de alemanes recibieron asistencia de la Cruz Roja en el campo de refugiados de "Friedland" ("país de la paz") desde 1945. En un principio, en septiembre de 1945, el lugar fue campo de concentración bajo mando inglés y en él estuvieron prisioneros los hombres de cuatro compañías alemanas. Con el final de la guerra comenzó el exodo alemán de los territorios ocupados por "los asiáticos", como llamaban a los soviéticos. Cada día llegaban a "Friedland" de siete a diez mil personas en tres trenes especiales por jornada.

El campo de refugiados se ha convertido, con el tiempo, en el sueño de quienes pretenden pasar a Occidente desde las provincias alemanas de Polonia y Rusia. Actualmente continúan llegando cada día en muy pequeñas proporciones desde que Alemania Oriental mantiene reforzada la vigilancia fronteriza.

"Friedland" ha conocido dos momentos de gran afluencia: el primero: durante los cien primeros días de la postguerra —con cerca de un millón de ingresos— y a raíz del viaje de Adenauer a Moscú en 1953. Pocos días después llegaban al campo de refugiados varios autobuses, en los que regresaban a Alemania prisioneros de guerra y civiles residentes en las zonas de ocupación soviética, principalmente del norte de Prusia Oriental. Dado que la entrada en Alema-

nia Occidental desde la zona comunista es difícil, el campo de refugiados cuenta con un servicio especial de urgencia que se halla apostado en la misma frontera. "Friedland" se encuentra a solo doce kilómetros de la República Democrática.

No todos los refugiados llevan a Alemania Occidental desde las fronteras polacas sin permiso alguno de las autoridades de Varsovia. Desde que en 1955 las autoridades de ambos países firmaron el "acuerdo sobre reagrupación familiar", 370.000 alemanes-polacos recibieron el correspondiente permiso para trasladarse al antiguo país en el occidente. De esta cifra, más del cincuenta por ciento de las licencias fueron concedidas durante los años 1957 y 1958. Actualmente la cifra de estos pasajes especiales con carácter definitivo ha decrecido a unos quinientos al mes. En total según cálculos de la Cruz Roja Alemana, deben de quedar aún en territorio polaco unos sesenta mil alemanes.

No solamente con los hermanos quienes aguardan la solución del problema fronterizo. También hay polacos en la República Federal, deportados de su país por las tropas de Hitler, que quieren regresar a su tierra. Para remediar esta situación la Cruz Roja de los dos países celebra reuniones cada vez más frecuentes para aliviar en lo posible el terrible problema político de la división.

CONVERSACIONES POLITICAS

La imagen del diálogo entre Bonn y Varsovia, iniciado oficialmente el 5 de febrero pasado, podría ser la de dos hombres que charlan entre sí teniendo un extraño interlocutor en medio. Estas conversaciones, "por encima del hombro" de Alemania Oriental quedaron acordadas en mayo de 1968. El jefe del partido comunista polaco, Gomulka, propuso entonces a la República Federal negociaciones sobre la frontera Oder-Neisse (u Odra-Nisa, para los polacos). Gomulka concretó su fin: el establecimiento de un acuerdo germano-polaco sobre la antigua frontera fluvial. El acuerdo tendría que estar redactado en los mismos términos que el firmado, hace casi veín e

años, en Görlitz, por Gomulka y Walter Ulbricht, jefe de la Alemania Democrática. Para Ulbricht, la frontera Oder-Neisse es el límite fronterizo definitivo entre Alemania y Polonia.

Desde que comenzó a hablarse, durante el gobierno de Adenauer, sobre la cuestión de las fronteras en la postguerra, la actitud alemana oficial ha sido la de remitir este punto a un tratado de paz entre vencedores y vencidos de la Segunda Guerra. Como se sabe, aún no se ha firmado la paz entre Alemania y los aliados y, por lo tanto, "continúa" la guerra.

Esta misma actitud ha sido reafirmada por el

(Pasa a la página sexta)

Urbanismo, problema mundial

LAS CIUDADES MONSTRUOSAS

CRECIMIENTO INCONTROLABLE DE LAS CIUDADES METROPOLITANAS

El urbanismo constituye hoy uno de los más graves problemas a escala mundial. Sociólogos y economistas educados y todo tipo de estudiosos se preocupan por el "boom" de las grandes ciudades. La vida en la ciudad, pero sobre todo en la "macrociudad", en los centros metropolitanos de cada país, está erizada de numerosos problemas que inciden sobre el desarrollo humano de manera trascendental. La preocupación de cómo solucionar

llega sobre todo a los Gobiernos, que encargan planes a los estudiosos para su viabilidad. Pero, más que a nadie, preocupa a los ciudadanos del mundo que ven venir sobre sus propias cabezas las fauces devoradoras de ese monstruo horrible. Cada día soportan la amenaza en forma de distintos y múltiples problemas. Para ello sobre todo vemos cual es su verdadera magnitud, cuales son sus causas, donde están sus probables soluciones, a la luz de cuanto han escrito los especialistas en la materia.

Bélgica: 0,03; 0,34; 0,29; 0,56; 0,54.

Hoy en día, en todos los países desarrollados, el fenómeno expansivo demográfico depende directamente de la fecundidad de la mujer. No han cambiado las cosas desde los tiempos de Adán y Eva, a pesar de las directrices políticas, sociológicas y demás. Y nos encontramos con el hecho de que las nuevas generaciones de mujeres, estando a la vez más niños que en otras épocas. En USA por ejemplo, las mujeres nacidas en 1871-75 tenían un promedio de 4,37 hijos; las nacidas en 1905-10 tenían 2,44. Para las nacidas en los periodos 1931-35 y 1936-40 el promedio previsto es de 3,05. Además, los grupos socia-

850.000; Proporción total nación: 8,1; Población en 1960: 11.574.000; Proporción total nación: 22,5.

París, población en 1960: 2.047.000; Proporción total nación: 2,0; Población en 1960: 7.310.000; Proporción total nación: 16,8.

Randstad (Holanda), población en 1.800: 400.000; Proporción total nación: 2,2; Población en 1960: 3.937.000; Proporción total nación: 33,1.

Rhin-Ruhr (Alemania), población en 1800: 280.000; Proporción total nación: 2,2; Población en 1960: 10.419.000; Proporción total nación: 19,3.

Moscú población en 1960: 360.000; Proporción total nación: 0,5; Población en 1960: 7.310.000; Proporción total nación: 16,8.

La base del problema

La indiscutible base del problema del urbanismo es el crecimiento constante de la población de todos los países. Sobre él actúan tres fuerzas: Primera, el hecho de que el índice de crecimiento natural es mayor que el que los expertos en demografía habían imaginado. La segunda es la pertinaz huida de la humanidad desde el campo hacia la industria y los servicios en las ciudades. La tercera es la concentración de este crecimiento en las grandes ciudades metropolitanas, mucho mayor que el de las otras ciudades y, por supuesto, mayor también que el crecimiento medio del país correspondiente.

La historia lo ve así. Entre 1750 y 1900 ocurría lo siguiente: Un alto índice de natalidad se veía compensado, primero, por la gran mortalidad infantil (que obedecía a mala nutrición y falta de atención médica) y por el fuerte índice de mortalidad de adultos. Pero poco a poco, los avances médicos y la mejor alimentación contrarrestaron los índices de mortalidad en favor de la natalidad, con lo que la población mundial aumentó enormemente, debido a este fenómeno natural.

A partir de 1900 se difunden las prácticas contraceptivas y se fía a ellas el frenazo al crecimiento natural. Ciertamente descendió el índice de natalidad en los países industrializados de Europa Occidental y Norteamérica. Aunque rebajados los índices de mortalidad, la natalidad había descendido tanto que efectivamente se retardó el crecimiento natural y, a partir de 1930, en algunos casos, este crecimiento comenzó a acercarse a cero. Los expertos llegaron a pensar que para 1960 ó 1980 la curva demográfica caería en picado, tal como había empezado a ocurrir en Francia. Esto comenzó a preocupar incluso a los economistas, que no sabían de dónde sacar gente para los nuevos puestos de trabajo, y sobre todo, una abundante población activa que sustentara las cargas de las clases pasivas. El ritmo de crecimiento siguió bajo hasta casi el final de la Segunda Guerra Mundial. Dinamarca abrió brecha manifestando su subida ya en 1945, como anunciando lo que iba a ocurrir en el resto del mundo. Entonces —al final de la guerra— vino lo que se ha llamado unánimemente el "baby boom" de la postguerra, que los demógrafos explicaban, para no alarmar y como muy seguros de sus previsiones, como

los nacimientos retardados por la guerra misma. Este "boom" de crecimiento dura hasta 1949.



El crecimiento de las grandes ciudades ha creado problemas de complicada resolución, como este de la aglomeración del tráfico.

Luego volvió a bajar el índice, pero no tanto, de manera que continúa más alto que en los años 30. Veamos los índices de crecimiento de algunas naciones en estos últimos años, a través del siguiente cuadro:

Canadá, de 1935-39: 0,98; Postguerra: 2,11; 1950: 1,97; 1955: 2,69; 1960: 2,13.

USA: 0,75; 1,95; 1,67; 1,76; 1,60.

de mayores ingresos económicos, que fueron los que dieron origen a la pequeña familia, a final del XIX, tienden ahora a la familia numerosa en mayor proporción que la clase media. Conforme suben los ingresos aumentan los hijos y, como la tendencia general es a un mayor nivel de vida constante, los hijos aumentan con este nivel.

7.834.000; Proporción total nación: 3,8.

Nueva York, población en 1800: 60.000; Proporción total nación: 1,1; Población en 1960: 14.759.000; Proporción total nación: 8,2.

Tokio, población en 1800: 1.400.000; Proporción total nación: 4,7; Población en 1960: 13.628.000; Proporción total nación: 14,6.

El crecimiento de las grandes ciudades

El crecimiento de las grandes ciudades parecía natural a partir de la Revolución Industrial, pero la configuración lógicamente previsible para la época de la industria neotécnica era la de una casi completa descentralización, desviando los centros industriales, con lo que se acabaría el fenómeno de las macrociudades. Sin embargo, la era neotécnica está resultando una marcha hacia una mayor concentración industrial, así como de los servicios y de la población en ge-

neral. Este fenómeno de crecimiento es universal. Ha acentuado igualmente en los países centralizados y en los descentralizados, en los Estados llamados capitalistas y en los comunistas. Aunque hay que considerar que lo que antes eran "áreas metropolitanas", vemos en el cuadro siguiente el crecimiento de algunas de estas ciudades metropolitanas en el mundo, de 1800 a 1960, y la proporción con el crecimiento total del país correspondiente:

Londres, población en 1.800:

COMENTARIO INTERNACIONAL

LA POSIBLE INTERVENCION CHINA EN CAMBOYA

Parece que se está perfilando la posibilidad de que las tropas comunistas de Mao entren en combate en la jungla de Camboya, sustituyendo o reforzando a las tropas del Vietnam del Norte, las cuales deben estar lógicamente casi agotadas. Podría así repetirse lo de la guerra de Corea, la intervención directa china, pero tal vez no pudiera repetirse lo del frente único realizado entonces por las Naciones Unidas. Ahora, desgraciadamente, aquella solidaridad frente al peligro comunista en Asia podría encontrar las resistencias de muchos Estados, la de todos esos que se precipitan a reconocer a Pekín y a considerar que "aquello" no es tan peligroso "como afirman los norteamericanos".

Ya es bien sabido que la guerra en Indochina, sea en Camboya o en el Vietnam y hasta en Laos y Tailandia, está sostenida en primer lugar con armas, dinero y presiones de todas clases por Pekín y Mao; pero, sobre esta realidad, la intervención directa vendría a encontrar todo y a poner nuevos riesgos en esa parte del mundo. Hasta, por otra parte, la URSS, que ahora parece jugar a la amistad con Pekín, tendría que reconsiderar la situación y adoptar las medidas

oportunas. No siempre lo en apariencia malo lo es así realmente.

Esta posible intervención china vendría a echar por tierra todos los planes de repatriación de las tropas norteamericanas, objetivo al que podría apuntar Mao, e incluso convenir a la Unión Soviética, pero, en contraste, también es posible que la visión de las garras de lobo comunista chino, cuando no se quieren ver las orejas, provocara en USA una reacción tremenda en la cual perderían muchas de las razones y estrategias que hoy dividen al gran país. Por lo pronto si Mao se lanzara a la intervención, cuando USA muestra sus mejores deseos de arreglo pacífico, esto daría al poder de Washington grandes razones populares para emplear sus poderes plenos en lo militar y en lo político, de tal forma que muchas dificultades desearían crecer en su política interior y exterior, reparando el poder universal americano con toda su plenitud. La realidad de la hora universal y aun al margen de las pavorosas decisiones atómicas, está basada en que todos, o casi todos, juegan a esa su-

puesta parálisis del gigante estadounidense, cosa que no es cierta, ni muchísimo menos.

Ya es bien evidente para todos la existencia de un poder, incansable e implacable, el del comunismo internacional, que procura que la paz no llegue y que, concretamente en este momento, hace todo lo posible para que las fuerzas USA, las principales del mundo llamado libre, se debiliten en lejanos teatros de operaciones bélicas, sea en el Lejano Oriente; pero sobre esa cruda realidad, lo más lamentable, y también lo más peligroso, es que otros poderes, limitados y nostálgicos del pasado, sigan jugando a "los cuatro grandes" que nunca fueron más que dos, y que ahora, en un próximo futuro, pueden ser tres: USA, URSS y la China Popular. Claro que, afortunadamente, por estas contradicciones de la dinámica de la historia, que tanto gustan de manejar los comunistas, dos de los grandes poderes, los comunistas de China y URSS, ya no son hermanos más que al nivel de los banquetes oficiales o en los partitos de la más elemental propaganda.

CARLOS RIVAS

(PYRESA)

hacia nuevos polos situados en otras regiones del país. Esto no estaba previsto este crecimiento tan formidable de servicios. Estos han aumentado en tal forma que han sobrido casi por completo el crecimiento natural de las grandes metropolitanas e incluso enjugado gran parte de la migración. La siguiente cifra que representa los porcentajes de empleo en los diversos sectores y distintas épocas, en Japón, es una muestra de lo que viene ocurriendo en los países:

Primer sector: Agricultura en 1930: 49,4; en 1960: 15,8 (previsto), 15,8.

Segundo sector: Industria en 1930: 20,4; en 1960: 29,1 (previsto), 40,3.

Tercer sector: Servicios en 1930: 30,2; en 1960: 35,0 (previsto), 43,9.

Las previsiones van en sentido. Crecimiento constante de los servicios y consiguiente crecimiento de las grandes aglomeraciones urbanas. Pero también es posible que demografía se vuelva a equilibrar, como se equilibró en el descenso del crecimiento natural en los años treinta. En las formas, parece que el balanceo no es tan fácil de rigir ni de prever. Con lo que se complica el problema y resulta aventurado hablar de futuro.

MANUEL MARIN (PYRESA)